



NEUSTÄDTER ANZEIGER



Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederrottendorf,
Oberrottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 28, Freitag, **den 20. Oktober 2017**, Nummer 21



Schnelleres Internet für Neustadt in Sachsen

Ende September 2017 fand die offizielle Vertragsunterzeichnung für den Ausbau zu einem schnelleren Internet in Neustadt in Sachsen mit der Deutschen Telekom GmbH statt.

Bürgermeister Peter Mühle (rechts) und Kai Gärtner, Regiomanager Sachsen, unterzeichneten am 29. September 2017 den entsprechenden Vertrag.

15. Neustädter Einkaufsnacht

Lust am Leben

20. Oktober 2017 | 18:00 - 22:00 Uhr



HEUTE HIER

In Wort und Bild

Schnelles Internet für Neustadt
Aktuelles Baugeschehen und Revi-
talisierung Kirschallee im Endspurt

Kultur

Stadtbibliothek feierte 10-jähriges
Jubiläum
„Martin Luther privat“ im Museum

Vereine

Pflanzentauschbörse und (Bücher-)
Flohmarkt - Carport Schillerstr. 58
Doppelkopfturnier in Rückersdorf



Götzinger Höhe 1, 01844 Neustadt in Sachsen
Tel.: (03596) 5090030, Fax: (03596) 5090031
E-Mail: mail@goetzinger-hoehe.de
www.goetzinger-hoehe.de



Griechische Wochen!
Fr., 03.11. - Mi., 29.11.2017

Unser Gaumen-Dauerbrenner!

Jetzt noch bis zum 01.11.2017
MEXIKANISCH schlemmen!

Alles zusätzlich zur großen Speisekarte!

Wir sind den ganzen Winter ohne
Ruhetag durchgehend ab 11.00 Uhr
mit warmer Küche für Sie da!

Silvester „auf der Höhe?“
Jetzt Restkarten sichern!



**Wo gibt es sie noch, die GUTEN
Jobs in der Gastronomie?**

Koch/Köchin (stellv. Küchenleitung)
sofort (spätestens 01.04.2018) Vollzeit

Restaurantfachfrau/-mann
sofort (spätestens 01.01.2018) Vollzeit

Hausdame m/w
ab 01.01.2018 (spätestens 01.04.2018)
im Fröhdienst, Vollzeit/Teilzeit

Alle Jobs ganzjährig & unbefristet, super! Team,
geregelte Arbeitswoche mit 2 freien Tagen,
Urlaub in der Saison, sehr gute Bezahlung ...
Ein Kennenlernen kostet nichts!

**Mit uns kommen Sie sicher
durch den Winter**



**Wir haben die Testsieger
und alle Preisklassen**

BEYERSDORF Reifen + Autoservice
Bischofswerdaer Straße 70 · 01844 Neustadt
Telefon: 0 35 96 / 60 23 92
www.beyersdorf-neustadt.de



Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!



**Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten**

Einladung zur

DECKENSCHAU

Freitag, 20.10.; Sonntag, 22.10.

von 10-16 Uhr

und Montag, 23.10.2017

von 10-18 Uhr

Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: 03529-526998

ohne ausräumen und
Beleuchtung nach Wunsch

Wir informieren Sie gern über die Möglich-
keiten dieses einzigartigen Deckensystems!

PLAMECO*
BECKEN

PLAMECO-Fachbetrieb Köpping
01809 Heidenau · Güterbahnstraße 52

Fachgerecht • Zuverlässig • Preiswert



Malermeister

Renèe Pilz

Polenztalstraße 84
01844 Neustadt/OT Polenz
Tel. 03596/5090190
Fax 03596/9389675
Funk 0172/7956672

Maler-, Tapezier- und Fußbodenlegearbeiten, Fassadengestaltung,
kleinere Gerüstbau- und Trockenbauarbeiten

anzeigen.wittich.de



Emil Schöne

seit 1877

Inh. Gebr. Thomas



KOHLE

A.-Schubert-Str. 2
01844 Neustadt in Sachsen
Tel. 0 35 96/60 42 00
Fax 0 35 96/50 22 42
E-Mail:
tankstelle-schoene@gmx.com

**ANHÄNGER-
VERMIETUNG**

HEIZÖL

■ **Schmierstoffe**
aller Art

■ **Kleintransporte**
(z. B. Beton, Kies, Sand
und Stückgut)

AUTOGAS

Tankstelle

■ **Waschanlage**
■ **LKW-Waschplatz**
■ **Shop mit Imbiss**
■ **PKW-Innenreinigung**

SPRECHZEITEN - SITZUNGEN - BEREITSCHAFT

SPRECHZEITEN

Di/Do 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr
Fr 09:00 - 12:00 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

Bürgermeistersprechstunde

donnerstags, nach telefonischer Anmeldung unter 569201

Rathaus

Hauptamt Tel. 569210/Fax 569280
Amt Finanzen Tel. 569220
Ordnungsamt Tel. 569230
Amt Stadtentwicklung/Bauwesen Tel. 569260/Fax 569290
www.neustadt-sachsen.de
E-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de
DE-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de-mail.de

Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, Mo - Fr 07:00 - 09:00 Uhr
Tel. 502247, Fax 602581, E-Mail: bauhof@neustadt-sachsen.de

SITZUNGEN

Technischer Ausschuss 07.11.2017
Stadtratssitzung 25.10.2017

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekanntgegeben.

SOZIALES Markt 1/Markt 24

Auskünfte Zimmer 8, Tel. 569232, www.neustadt-sachsen.de

FRIEDENSRICHTER

21.11.2017, 16:00 - 17:30 Uhr, Schriftverkehr an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, Anfragen außerhalb der Sprechzeit unter Tel. 5894880

STADTMUSEUM, Malzgasse 7, Tel. 505506

STADTBIBLIOTHEK, Goethestraße 2, Tel. 604170
(Öffnungszeiten unter Rubrik Kultur)

POLIZEI Karl-Liebknecht-Straße 7, Tel. 58070

TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax 501516, bundeseinheitl.
Rufnr. 19433, Ticket-Hotline 587555, Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Fr 09:00 - 16:00 Uhr, Di/Do 09:00 - 19:00 Uhr,
bis 31.10.2017: Sa 09:00 - 11:00 Uhr
touristinfo@neustadthalle.de, www.neustadthalle.de

HAVARIE - BEREITSCHAFT

Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH
Bereich Abwasser, am 30.10.2017 keine Sprechzeit
Neustadt Tel. 03596 501434 0175 5215749
Sebnitz Tel. 035971 58775 0175 1672878

ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0351 50178880 Strom 0351 50178881
Wasser 0351 50178882
ENSO - Servicenummer 0800 6686868
service@enso.de, www.enso.de

Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft
Neustadt i. Sa. mbH/Technische Dienste Neustadt GmbH
Obergraben 1, Notruf 0172 6300798

WÄSCHEMANGELN

Langburkersd./Hofmühle: Anmeldung u. Wäscheannahme
dienstags 10:00 - 14:00 Uhr, Anmeldung unter Tel. 502645
Niederrottendorf: Anmeldung unter Tel. 504726

20. Oktober 2017 | 18:00 - 22:00 Uhr

15. Neustädter Einkaufsnacht

Lust am Leben

Zur Einkaufsnacht laden wieder die Gewerbetreibenden nach Neustadt ein. Die Geschäfte und Straßen sind herausgeputzt und verbreiten ein stilvolles Ambiente. Auf dem Marktplatz, dem Post- und Forumplatz sowie in den Straßen findet ein buntes Programm für Jung und Alt statt.

Programm auf dem Marktplatz:

- 18:00 Uhr Begrüßung durch Bürgermeister Peter Mühle, anschließend Verkostung Menschelbrause - die Kultbrause aus der Oberlausitz, mit freundlicher Unterstützung Getränke Jäkel, anschließend Lampionumzug für alle Kinder in Begleitung der FFW Neustadt und des Polenzer Schalmeiorchesters
- 18:45 Uhr Talente-Show auf der Bühne, danach „Die Band“ - Rock - Pop - Blues
- 21:30 Uhr Tombola-Auslosung
- 22:00 Uhr Chill-Out-Party in der Börse

den ganzen Abend:

Ev. luth. St.-Jacobi-Kirche geöffnet, Straßentheater mit Schillers Schülern, Brezel- und Würstel-pärchen, Kürbisfamilie, Hüpfburg auf dem Forumplatz, Kinderbetreuung auf dem Marktplatz durch die Kita Vogelnest, Kinderkarussell

AMTLICHES UND INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Stadtratssitzung

am Mittwoch, dem 25.10.2017, 18:30 Uhr, in der Neustadthalle - Götzinger Saal, Johann-Sebastian-Bach-Straße 15, 01844 Neustadt in Sachsen

Vorläufige Tagesordnung

(Die endgültige Tagesordnung wird durch Aushang in Neustadt und den Ortsteilen sowie im Internet bekannt gegeben)

- 1 Begrüßung mit Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
- 2 Bericht des Bürgermeisters
- 3 Fragestunde der Stadträte
- 4 Fragestunde der Bürger
- 5 SR-17-329
Feststellung über das Ausscheiden von Herrn Joachim Grünberger aus dem Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen wegen Verlust der Wählbarkeit
- 6 SR-17-333
Feststellung des Verlustes der Wählbarkeit von Herrn Manfred Busch
- 7 SR-17-331
Neubestellung der Mitglieder des Technischen Ausschusses und deren Stellvertreter
- 8 SR-17-330
Neubesetzung der vom Stadtrat zu entsendenden Vertreter der Stadt Neustadt in Sachsen im Aufsichtsrat der Industrie-Center Neustadt GmbH
- 9 SR-17-324
Kenntnisnahme des Jahresabschlusses 2016 der Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt i. Sa. mbH
- 10 SR-17-325
Kenntnisnahme des Jahresabschlusses 2016 der Industrie-Center Neustadt GmbH
- 11 SR-17-326
Kenntnisnahme des Jahresabschlusses 2016 der mariba Freizeitwelt Neustadt GmbH
- 12 SR-17-327
Kenntnisnahme des Jahresabschlusses 2016 der Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH
- 13 SR-17-317
Änderung des Gesellschaftsvertrages der Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt i. Sa. mbH
- 14 SR-17-318
Änderung des Gesellschaftsvertrages der Industrie-Center Neustadt GmbH
- 15 SR-17-319
Änderung des Gesellschaftsvertrages der mariba Freizeitwelt Neustadt GmbH
- 16 SR-17-314
Änderung des Gesellschaftsvertrages der Neustadthalle-Veranstaltungen GmbH
- 17 SR-17-328
Verkauf des Flurstückes Nr. 169/2 der Gemarkung Neustadt

Zum öffentlichen Teil der Stadtratssitzung sind interessierte Bürger herzlich eingeladen.

Mühle
Bürgermeister

Verwaltungsausschuss

In der 30. Sitzung des Verwaltungsausschusses am 12.10.2017 wurde folgender Beschluss gefasst:

VA-17-039

Einzelgenehmigung zur Annahme von Spenden lt. § 73 (5) SächsGemO

Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von Einzelspenden.

Technischer Ausschuss

In der 34. Sitzung des Technischen Ausschusses, am 10.10.2017, wurde folgender Beschluss gefasst:

TA-17-038

Vergabe eines Sanierungszuschusses im Aufwertungsgebiet „Nördliche Innenstadt“

Der Technische Ausschuss beschließt die Modernisierungsmaßnahmen am Wohn- und Geschäftshaus Bischofswerdaer Straße 13, Flurstück Nr. 78/1 der Gemarkung Neustadt, zu Zuschüssen.

Stellenausschreibung

Mitarbeiter/in Gemeindevollzugsdienst

Der Stadt Neustadt in Sachsen obliegt die Aufgabe der Gefahrenabwehr, das bedeutet, der Schutz der Bürger vor einer drohenden oder bereits eingetretenen Situation, die eine Störung der öffentlichen Sicherheit darstellt. Die Bearbeitung dieser Aufgaben übernehmen die Mitarbeiter/innen des Ordnungsamtes.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 01.02.2018 eine/n

Mitarbeiter/in Gemeindevollzugsdienst

Welche Aufgaben übernehmen Sie?

Nach einer umfassenden Einarbeitung in den Aufgabenbereich kontrollieren und stellen Sie Gesetzesverstöße fest und ahnden Ordnungswidrigkeiten, erteilen Verwarnungen mit und ohne Verwarnungsgeld und treffen die erforderlichen Maßnahmen zu deren Beseitigung. Sie überwachen den ruhenden Verkehr. Sie übernehmen die Kontrolle und Sicherstellung von Sauberkeit und Ordnung in öffentlichen Bereichen.

Welche Voraussetzungen sollten Sie mitbringen?

Die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Ausbildung sind Voraussetzung. Sie besitzen Kenntnisse im Verwaltungs-, Ordnungs- und Verkehrsrecht.

Sie sind belastbar, können auch unter schwierigen Bedingungen überlegt agieren, nachvollziehbare Entscheidungen treffen und dafür die Verantwortung übernehmen. Sie arbeiten engagiert, sind flexibel, teamfähig und besitzen eine hohe soziale Kompetenz. Ein aufgeschlossener und freundlicher Umgang mit den Bürgern ist grundlegend

Die gelegentliche Übernahme von Wochenenddiensten stellt für Sie keine Schwierigkeit dar.

Sie gehen sicher mit dem PC um und besitzen einen Führerschein Klasse B.

Wir bieten Ihnen:

Sie übernehmen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlichen Team. Wir bieten unseren Mitarbeitern ein motiviertes Arbeitsumfeld und die Möglichkeit der Fort- und Weiterbildung. Die Arbeitszeit beträgt 36 Stunden wöchentlich. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter der Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins bis **17. November 2017** an die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Sachgebiet Personalwesen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen oder per E-Mail an bewerbungen@neustadt-sachsen.de.

Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher sowie persönlicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur mit einem beiliegenden, frankierten Rückumschlag. Die datenschutzgerechte Vernichtung nicht zurückgesendeter Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird zugesichert.

Stellenausschreibung

Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten

Die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen erfüllt ihre Aufgaben zum gemeinsamen Wohl aller Einwohner, durch ihre von den Bürgern gewählten Organe und ist Ansprechpartner für alle Bürger/innen der Stadt.

Für unsere Verwaltung suchen wir für den Ausbildungszeitraum 2018 bis 2021 eine/n

Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten

in der Fachrichtung Kommunalverwaltung

Wer kann sich bewerben?

Die erfolgreich abgeschlossene Realschule mit guten Leistungen in den Fächern Deutsch, Mathematik, Gemeinschaftskunde/Rechts-erziehung und Datenverarbeitung/Informatik ist Voraussetzung für diese Ausbildung.

Sie sollten eine rasche Auffassungsgabe, ein gutes Allgemeinwissen sowie ein gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen besitzen. Ein aufgeschlossenes und höfliches Auftreten ist Ihnen eigen. Sie arbeiten konzentriert, sind kooperations- und teamfähig.

Wie wird ausgebildet?

Die duale Ausbildung dauert 3 Jahre. Sie werden umfassend und gründlich in den Beruf eingearbeitet und auf die Abschlussprüfung vorbereitet. Neben der fachspezifischen Ausbildung in den Ämtern der Stadtverwaltung besuchen Sie von Beginn des 1. Ausbildungsjahres an die Berufsschule in Freital. Zusätzlich nehmen Sie am dienstzeitbegleitenden Unterricht im Sächsischen kommunalen Studieninstitut Dresden teil. Einzelne Elemente der Ausbildung absolvieren Sie in der Landkreisverwaltung Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.

Welche Inhalte werden ausgebildet?

Folgende Fertigkeiten und Kenntnisse werden vermittelt:

- Struktur, Stellung und Aufgaben des Ausbildungsbetriebes
- Arbeitsorganisation und bürowirtschaftliche Abläufe
- Informations- und Kommunikationssysteme
- Kommunikation und Kooperation
- Verwaltungsbetriebswirtschaft (Betriebliche Organisation, Haushaltswesen, Rechnungswesen, Beschaffung, Personalwesen)
- Allgemeines Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahren
- Fallbezogene Rechtsanwendung (Handeln in Gebieten des besonderen Verwaltungsrechts, Kommunalrecht)
- Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit
- Umweltschutz.

Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlichen, gut funktionierenden Team
- ein motivierendes Arbeitsumfeld
- eine Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD)
- die Möglichkeit zur Teilnahme am betrieblichen Gesundheitsmanagement.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie uns die vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **31.10.2017** an die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Sachgebiet Personalwesen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen oder per E-Mail an bewerbungen@neustadt-sachsen.de.

Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher sowie persönlicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur mit einem beiliegenden, frankierten Rückumschlag. Die datenschutzgerechte Vernichtung nicht zurückgesendeter Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird zugesichert.

Stellenausschreibung

Auszubildende/r Straßenwärter/in

Dich interessiert **Technik** und du arbeitest gern im Freien? Du möchtest im **Team** für deine **Heimatstadt** arbeiten?

Dann suchen wir genau DICH!

Komm in unser Team im Bauhof der Stadt Neustadt in Sachsen und unterstütze uns ab 01.09.2018 als

Auszubildende/r Straßenwärter/in

in der Unterhaltung der städtischen Objekte und Liegenschaften sowie unseres umfangreichen Straßennetzes.

Wer kann sich bewerben?

Die abgeschlossene Realschule sowie die gesundheitliche Eignung sind Voraussetzung für den Straßenwärterberuf.

Dieser ist sowohl für weibliche als auch männliche Bewerber zugänglich. Du besitzt gute Kenntnisse in Mathematik, Physik und Deutsch. Eine rasche Auffassungsgabe, technisches Verständnis, handwerkliches Geschick sowie erweiterte PC-Kenntnisse zeichnen dich aus.

Wie wird ausgebildet?

Die Ausbildung dauert 3 Jahre. Du wirst umfassend und gründlich für den Beruf und auf die Abschlussprüfung als Facharbeiter vorbereitet. Neben der fachspezifischen Ausbildung im Städtischen Bauhof besuchst du von Beginn des 1. Ausbildungsjahres an die Berufsschule und das Ausbildungszentrum des Landkreises in Zwickau.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Welche Inhalte werden ausgebildet?

Folgende Fertigkeiten und Kenntnisse werden vermittelt:

- Herstellung und Unterhaltung aller Teile einer modernen Straße
- Aufstellen und Wartung von Verkehrszeichen und -einrichtungen
- Anlage und Pflege von Grünanlagen
- Tätigkeiten während des Winterdienstes
- Baustellensicherung
- Umgang und Wartung verschiedener Geräte und Maschinen
- Arbeits- und Umweltschutz, Unfallverhütung
- betriebswirtschaftliches Handeln
- sicherer Umgang mit Informations- und Kommunikationstechniken
- Führen von Fahrzeugen der Klasse C/CE
- qualitätssichernde Maßnahmen und Kundenorientierung.

Wir bieten dir:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlichen, gut funktionierenden Team
- ein motivierendes Arbeitsumfeld
- eine Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD)
- die Möglichkeit zur Teilnahme am betrieblichen Gesundheitsmanagement.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann bewirb dich mit deinen vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **31.10.2017** bei der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Sachgebiet Personalwesen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen oder bewerbungen@neustadt-sachsen.de.

Schwerbehinderte werden bei gleicher fachlicher sowie persönlicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Im Zusammenhang mit der Bewerbung stehende Kosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur mit einem beiliegenden, frankierten Rückumschlag. Die datenschutzgerechte Vernichtung nicht zurückgesendeter Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird zugesichert.

Jahresabschluss des Abwasserzweckverbandes Sebnitz zum 31.12.2016

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Sebnitz fasste in der öffentlichen Verbandsversammlung am 25.09.2017 den einstimmigen Beschluss Nr. 01/17 zur Feststellung des Jahresabschlusses des Abwasserzweckverbandes Sebnitz für das Wirtschaftsjahr 2016. Dieser Beschluss wird nachfolgend auf der Grundlage des § 34 Absatz 2 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung in vollem Wortlaut veröffentlicht:

Beschluss Nr. 01/17

Die Verbandsversammlung des AZV Sebnitz beschließt auf der Grundlage der Berichte über die Jahresabschlussprüfung und die örtliche Prüfung gemäß § 34 Absatz 1 SächsEigBVO:

1. Feststellung des Jahresabschlusses

1.1	Bilanzsumme	58.310.353,20 EUR
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	57.681.989,07 EUR
	- das Umlaufvermögen	628.364,13 EUR
	- den Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 EUR
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	16.445.893,10 EUR
	- Sonderposten für Fördermittel und Zuschüsse	32.666.140,11 EUR
	- die Rückstellungen	98.600,00 EUR
	- die Verbindlichkeiten	9.099.719,99 EUR
1.2	Jahresgewinn	51.426,70 EUR
1.2.1	Summe der Erträge	2.614.360,83 EUR
1.2.2	Summe der Aufwendungen	2.562.934,13 EUR

2. Verwendung des Jahresgewinns

Der Jahresgewinn in Höhe von 51.426,70 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen und zur Deckung des Verlustvortrages verwandt.

3. Entlastung des Verbandsvorsitzenden

Dem Verbandsvorsitzenden des AZV Sebnitz wird für das Wirtschaftsjahr 2016 Entlastung erteilt.

Der Bestätigungsvermerk der mit der Prüfung beauftragten Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Fischer Treuhand GmbH lautet wie folgt: „Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Abwasserzweckverbandes Sebnitz, Sebnitz, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2016 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Regelungen liegen in der Verantwortung der Verbandsleitung. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Verbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in

Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Verbandsleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet. Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Regelungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Herford, den 24. Mai 2017

Fischer Treuhand GmbH
Gerhard Fischer, Wirtschaftsprüfer

Gemäß § 34 SächsEigBVO wird der Jahresabschluss und der Lagebericht des Jahres 2016 des Abwasserzweckverbandes Sebnitz in der Zeit vom 24.10.2017 bis 03.11.2017 in der Stadtverwaltung Sebnitz im Sekretariat des Oberbürgermeisters während der Öffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt.

Ruckh
Verbandsvorsitzender

IN WORT UND BILD

Telekom baut Internet aus

Zum Titelbild

Die Ausbauarbeiten für das schnelle Internet in Neustadt in Sachsen durch die Deutsche Telekom GmbH sind in vollem Gange. Dazu gehören auch die dafür erforderlichen Installationsarbeiten, die die WEA Wärme- und Energieanlagenbau GmbH an vielen Ecken in unserer Stadt im Auftrag der Telekom seit einigen Wochen bereits ausführt. Rund sechs Kilometer Glasfaser und 15 Verteiler sorgen ab Mitte Dezember 2017 für höhere Bandbreiten. Das beschleunigt das Surfen. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s) und beim Hochladen auf bis zu 40 MBit/s. Das neue Netz wird so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Auch das Streamen von Musik und Videos oder das Speichern in der Cloud wird bequemer. Insgesamt

profitieren von diesem Ausbau rund 4.300 Haushalte.

„Auf der Strecke zwischen der örtlichen Vermittlungsstelle und dem Verteiler wird das Kupfer durch Glasfaserkabel ersetzt.

Das sorgt für erheblich höhere Übertragungsgeschwindigkeiten. Die Verteiler werden zu Multifunktionsgehäusen (MFG) umgebaut und die großen grauen Kästen am Straßenrand zu Mini-Vermittlungsstellen“, so Anne Dörr, Breitbandberaterin Kommunen der Deutschen Telekom.

Das Gebiet umfasst die komplette Innenstadt von Neustadt in Sachsen, die Wohngebiete Maxim-Gorki-/Heinrich-Heine-Straße und den Bruno-Dietze-Ring. Es reicht außerdem bis zur Bergstraße im Ortsteil Langburkersdorf.

Parallel zum jetzigen Ausbau hat die Stadt einen Fördermitelantrag zur Mitfinanzierung weiterer Ausbauarbeiten ge-

stellt, um auch die Ortsteile und die Bereiche, die derzeit noch mit einer Bandbreite unter 50 MBit/s versorgt werden, höher ausstatten zu können. Am 29. September 2017 fand ein offizieller Pressetermin statt. „Ich freue mich, dass die Arbeiten in punkto Breitband

voran gehen. Schnelles Internet ist nicht mehr wegzudenken - privat oder geschäftlich. Sie sind ein wichtiger digitaler Standortvorteil“, sagte Neustadts Bürgermeister Peter Mühle. Das schnelle Internet kann bereits Ende Dezember 2017 genutzt werden.



Wolfgang May, Projektleiter der Deutschen Telekom, zeigt Bürgermeister Peter Mühle (rechts) ein Glasfaserkabel

Bauarbeiten für einen besseren Brandschutz im Rathaus

Im Rathaus laufen aktuell Maßnahmen für einen besseren Brandschutz. Bis zum 27. Oktober 2017 erfolgen Umbauten zur brandschutztechnischen Ertüchtigung der Geschossebenen. Vor allem im 1. Obergeschoss und im Dachgeschoss werden dazu Ausstiegsmöglichkeiten als 2. Rettungsweg geschaffen. Gegenwärtig wird ein Ausgang aus dem 1. Obergeschoss über den Flachdachbereich des Hofhauses hergestellt. Dazu wurde bereits im August der Dachbelag entsprechend ausgebildet und eine Lauf-

anlage installiert. Auch der zweite Rettungsweg aus dem Dachgeschoss am Nordgiebel ist mit der Vergrößerung der Fensteröffnung in Arbeit. Mit dieser besseren Ausstiegsmöglichkeit kann die Rettung mit der Drehleiter erfolgen. Weiterhin gehören zu den Ertüchtigungsmaßnahmen das Auswechseln von verschiedenen Innentürelementen sowie der Einbau einer Rauchabzugsöffnung im Dachraum. Der geplante finanzielle Aufwand in Höhe von ca. 94,0 TEUR ist im Haushaltsjahr 2017 entsprechend eingeordnet.



Herstellung des Rettungswegs bzw. Schaffung eines zusätzlichen Ausgangs für das 1. Obergeschoss über das Flachdach des Hofhauses

Decklagenerneuerung auf der Bischofswerdaer Straße im Ortsteil Berthelsdorf

Im Zuge der Vollsperrung wurde die alte Belagoberfläche zwischen der Bischofswerdaer Straße 114 bis zur 122 (Einfahrt Fuchsberg) im Ortsteil Berthelsdorf am 5. Oktober 2017 abgefräst.

Ein Teil des gewonnenen Fräsguts konnte zu Straßenunterhaltungsarbeiten auf dem Laubigtweg im Ortsteil Langburkersdorf wieder eingesetzt werden. Gleichzeitig erfolgte ein zusätzlicher Schmutzwasser-

seranschluss im Auftrag des Eigenbetriebes Abwasserversorgung. Der Asphalt wurde am 12. Oktober 2017 eingebaut.

Nach Markierungsarbeiten und der Wiederherstellung der Bankette sowie einigen Restarbeiten konnte der Abschnitt pünktlich zum Schulbeginn nach den Herbstferien für den Verkehr wieder frei gegeben werden.



Asphalteinbau auf dem Abschnitt der Bischofswerdaer Straße am 12. Oktober 2017

Straßenbauarbeiten an den Bushaltestellen am Neustädter Bahnhof

Am 9. Oktober 2017 begannen die Arbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn an den nördlichen Bushaltestellen am Neustädter Bahnhof. Neben dem Abtragen sowie

Abfräsen des alten Betonpflasters erfolgte die Erneuerung der Entwässerungsrinne sowie der Einbau von Asphalt statt des bisherigen Pflasters.



Abtragen des Betonpflasters am 9. Oktober 2017

Sturm „Xavier“ richtete auch in Neustadt Schäden an

Der Sturm „Xavier“, der am 5. Oktober 2017 über uns hinwegfegte, richtete auch in Neustadt in Sachsen Schäden an.

So waren insgesamt zehn umgefallene Bäume zu verzeichnen, die sich u. a. in der Freizeitanlage am Freibadese, im Ortsteil Polenz am Wanderweg hinter dem Hartpapierengelände, auf der Dr.-Wilhelm-Kaulisch-Straße sowie

im Ortsteil Langburkersdorf auf der Raupenbergstraße befanden.

Das größte Schadenereignis war die umgefallene Eiche in Höhe des Sandkastens im Arthur-Richter-Park. Dadurch wurden auch zwei Parkbänke sowie zwei neu gepflanzte Eichen in Mitleidenschaft gezogen. Durch die Mitarbeiter des Städtischen Bauhofs erfolgte umgehend die Beräumung.

Zur Ausführung der Stützwände sei noch bemerkt, dass die ursprüngliche Planung - alle Stützwände mit Betonwinkelstützen in voller Höhe auszuführen - nicht umgesetzt wurde.

Die jetzt gewählten technischen und gestalterischen Lösungen mit Gabionenwänden, Kunststoff-Bewehrte-Erde (KBE), begrünten Stützwänden sowie niedrigen Win-

kelstützwänden ergeben ein gefälliges, der wechselnden Landschaft, entsprechendes Bild und sind nicht kostenaufwendiger. Notwendige Wände über fünf Meter Höhe erhalten weiterführend eine Böschung bis zur entsprechenden Niveauhöhe der zukünftigen Baufläche. Diese Lösungen entsprechen besser den differenzierten technischen Anforderungen vor Ort.



Abgebrochene Eiche im Arthur-Richter-Park durch den Sturm am 5. Oktober 2017

In eigener Sache

Der Fehlerteufel hat zugeschlagen

Im Teil 6 zur Artikelserie „10 Jahre Eingemeindung“ ist leider ein Fehler aufgetreten. Der Erwerb der Industriehalle „Dachziegelwerk Langburkersdorf“ erfolgte nicht erst am 9. November 2011, sondern bereits schon am 9. Februar 2011.

Revitalisierung der Industriehalle Kirschallee im Endspurt

Gut zwei Jahre sind seit dem ersten symbolischen Spatenstich im Herbst 2015 für das Vorhaben „Wiedernutzbarmachung Industriegebiet Kirschallee - ehemals Werksengelände Kombinat Fortschritt Landmaschinen“ vergangen. Heute können wir sagen, ja, bis Jahresende wird das Vorhaben abgeschlossen. Eine Industriehalle von ca. 95.000 qm Fläche mit ruinöser Bausubstanz, Vermüllung und mit Wildwuchs bedeckten und stark versiegelten Flächen konnte beseitigt werden. Die im Zuge der Neerschließung geländebedingt terrassierten Gewerbeflächen, mit allen notwendigen Medien- und Verkehrsanbindungen

ausgestattet, stehen nun für Neuansiedlungen zur Verfügung. Eine erste Fläche wurde bereits verkauft. Als wesentliche, noch bis Jahresende, abzuschließende Arbeiten, sind der Stützwandbau im nordwestlichen Teil des Quartiers II, die Fertigstellung des Regenrückhaltebeckens und im südlichen Teil des Quartiers V die Spritzbetonwand sowie die Absturzsicherungen und Zufahrten zu nennen. Die Böschungen werden darüber hinaus bis Jahresende mit 80 Bäumen und fast 2.000 Sträuchern und Heistern im Rahmen der Grünordnung bepflanzt. Damit wird ein Beitrag zur naturnahen Gestaltung des Geländes geleistet.



Der Ausgangszustand, die „Schwarze Kuh“



und die Kompressorenstation im Jahr 2015



Abriss der „Schwarzen Kuh“ im Jahr 2016



Arbeiten im Bereich der künftigen Erschließungsstraße



Die neue Erschließungsstraße im Jahr 2017



Harte Arbeit - Bohren der Rückverankerung Spritzbetonwand



Das fast fertig gestellte Quartier V



Blick in das Regenrückhaltebecken



Das Quartier V weitestgehend fertiggestellt - Standort ehemalige Wohnheime, im Hintergrund die nächste Herausforderung (altes Heizhaus mit Schornstein)

Wohnen im Reisemobilwerk

Das Erwin Hymer Group-Werk Capron weiht neue Unterkünfte für Auszubildende auf dem Werksgelände ein. Acht junge Leute begannen im September ihre Berufsausbildung im Reisemobil-Werk in Neustadt in Sachsen.

Um später eine lukrative Arbeitsstelle zu finden, bedarf es zu Beginn des Berufsweges einer soliden Ausbildung. Der in Neustadt in Sachsen

ansässige Reisemobil-Hersteller Capron bietet jungen Leuten beste Voraussetzungen für den Einstieg ins Berufsleben.

Ausbildung hat begonnen

Am 1. September begann bei Capron das neue Ausbildungsjahr. Zu den bisherigen elf Auszubildenden kamen an diesem Tag weitere acht junge Leute hinzu, um den Beruf des Holzmechanikers zu erlernen. Das Berufsbild umfasst nicht

nur die richtige, handwerkliche Be- und Verarbeitung von Holz-, sondern auch von Verbundwerkstoffen, sowie die Einrichtung und Bedienung von CNC-Maschinen. Die Ausbildung erstreckt sich über drei Jahre.

Neue Unterkünfte für Auszubildende

Um auch Jugendlichen aus weiter entfernten Wohnorten eine Chance auf eine fundierte Ausbildung zu geben, hat das Unternehmen nun ein weiteres Angebot geschaffen: Anfang Oktober wurden speziell konzipierte Unterkünfte für die jungen Leute zur Nutzung übergeben. Die vier neu gebauten Doppelzimmer bieten das Flair und den Komfort

moderner Hotelzimmer mit jeweils eigenem Bad und stehen den Auszubildenden kostenlos zur Verfügung. Zusätzlich gibt es einen großen Gemeinschaftsraum mit Einbauküche, TV-Ecke und sogar eine PlayStation für dunkle Winterabende. Eine Waschmaschine und ein Wäschetrockner sind ebenfalls in einem Hauswirtschaftsraum vorhanden.

Angenehme Ausbildungs- und Arbeitsbedingungen

Neben der Ausbildung genießen die Auszubildenden außer der späteren Übernahme weitere Vorteile. Capron übernimmt beispielsweise die Kosten für ein tägliches Mittagessen während der praktischen Ausbildung im Werk. Aktuelle Tageszeitungen und Fachmagazine in den Pausenbereichen, sowie Wasserspender gehören ebenfalls zum Standard für die gesamte Belegschaft am

Standort. Im Winterhalbjahr stehen zudem täglich frische Äpfel aus der Region für alle zur Verfügung.

Das nächste Ausbildungsjahr beginnt zwar erst im September 2018, jedoch besteht bereits jetzt die Möglichkeit, sich um eine Ausbildungsstelle bei Capron zu bewerben.

Frank Kramer, Marketing



Die acht Berufseinsteiger des Jahrgangs 2017 in der Lehrwerkstatt, © Capron GmbH, F. Kramer

INFORMATIONEN

Rentenberatung

Kostenlose Antragstellung und Beratung in allen Angelegenheiten der Deutschen Rentenversicherung (BfA, LVA, Knappschaft-Bahn-See)

Nächste Termine: 25.10. und 08.11.2017

Jeanine Bochat, gewählte ehrenamtliche Versichertenberaterin der dt. Rentenversicherung, nimmt Anträge für Renten (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsminderung, Weitergewährungsanträge, Hinterbliebenenrenten, Kontenklärung, Versorgungsausgleich, Beantragung einer Rentenauskunft etc.) entgegen und berät Sie dazu.

Zu diesen Terminen - **Voranmeldung unter der Telefonnummer 03596 569232 erforderlich** - bringen Sie bitte alle notwendigen Unterlagen (bei Anträgen auf **Kontenklärung**: z. B. SV-Ausweise, Schulzeugnisse ab dem 17. Geburtstag, Studiennachweise, Lehrbriefe,

Facharbeiterzeugnisse, Geburtsurkunden der Kinder, Personalausweis, Bescheide der Agentur für Arbeit oder des JobCenters, bei **Rentenanträgen**: Personalausweis, Familienbuch, Schwerbehindertenausweis, Persönliche Steuer-Identifikations-Nr., IBAN und BIC vom Girokonto) im Original mit.

Notwendige Beglaubigungen werden vor Ort vorgenommen. Aufwendige Fahrten nach Dresden werden somit entbehrlich. Weitere Termine sind in Krippen am Wochenende möglich. Anmeldung unter 0177 4000842, 035028 170017 oder per E-Mail: versichertenberaterin@bochat.eu.

Jeanine Bochat

Wenn die Sehkraft nachlässt ...

„Blickpunkt-Auge“

Beratungsmobil für Menschen mit Seheinschränkung in Neustadt in Sachsen im Einsatz

Wann: **Donnerstag, 16. November 2017, 10:00 bis 15:00 Uhr**
Wo: **Marktplatz**

Vor Ort können sich Besucher am Mobil **kostenlos** darüber informieren, welche Angebote und Leistungen für Menschen mit eingeschränktem Sehvermögen zur Verfügung stehen und wie sie genutzt werden können.

Berater von **Blickpunkt Auge** beantworten Fragen zu den häufigsten Augenerkrankungen (keine medizinische Beratung!), geben einen Überblick über Sehhilfen und andere Hilfsmittel sowie Reha-Maßnahmen. Zudem gibt es Beratung zu möglichen rechtlichen und finanziellen Ansprüchen.

Die **DZB** informiert über ihre Literaturangebote für Leser mit Seheinschränkungen. In der Spezialbibliothek können sich Nutzer kostenfrei Hörbücher ausleihen. Daneben können eine Vielzahl passender Medienangebote entliehen sowie weitere Dienstleistungen in Anspruch genommen werden. Die fachkundigen Berater vor Ort geben gern Tipps und Hilfen für Freizeit und Alltag.

Für eine persönliche Beratung im Mobil vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Ansprechpartnerin: Liane Völlger

E-Mail: sachsenmobil@blickpunkt-auge.de

Telefon: 0341 7113201 oder 0174 9623998

Das Beratungs- und Bibliotheksmobil ist ein Angebot des Fördervereins „Freunde der DZB e. V.“, des Blinden- und Sehbehindertenverbandes Sachsen e. V. (BSVS) und der Deutschen Zentralbücherei für Blinde (DZB).

Vortrag „Pflanzen und Pilze der Sächsischen Schweiz“

am 25.10.2017 im Kreistagssaal des Landratsamtes Pirna, Schloss Sonnenstein

Am Mittwoch, dem 25.10.2017, lädt der Förderverein Nationalparkfreunde Sächsische Schweiz e. V. um 18:30 Uhr zu einem Vortrag in den Kreistagssaal des Landratsamtes Pirna, Schloss Sonnenstein. Der Vorsitzende des Fördervereins, Landrat Michael Geisler, wird die Veranstaltung eröffnen, in der Besonderheiten der Natur der Sächsischen Schweiz im Mittelpunkt stehen.

Prof. Dr. Hans-Jürgen Hardtke vom Landesverein Sächsischer Heimatschutz wird auf die Bedeutung der Sächsischen Schweiz für die Biodi-

versität in Sachsen eingehen. Einige typische Pflanzen- und Pilzarten dieser Biotop werden vorgestellt, weitere Themen sind zudem die Darstellung der reichen Pilzflora des Gebietes, Fragen des Naturschutzes und des Pilzsammelns in Schutzgebieten.

Einlass ist ab 18:00 Uhr. Tickets können im Bürgerbüro, Landratsamt Schloss Sonnenstein, Tel. 03501 5150, per E-Mail unter buergerbuero.pirna@landratsamt-pirna.de oder beim TouristService Pirna im Canaletto-Haus, am Markt, Tel.: 03501 556446, bestellt bzw. erworben werden.

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Bundesagentur für Arbeit

Minijob? Da geht noch mehr!

Wanderausstellung zum Thema Minijob gastiert vom 9. Oktober bis 16. November 2017 in der Agentur für Arbeit Pirna

In Deutschland arbeiten rund 7,4 Millionen Menschen in einem Minijob. Zwei Drittel davon sind Frauen. Sie verdienen maximal 450 Euro im Monat, sind häufig nicht eigenständig krankenversichert und haben weder Anspruch auf Arbeitslosengeld noch Rente. Zur dann oft fehlenden Absicherung bei Krankheit, Arbeitslosigkeit und im Alter kommt hinzu, dass viele Minijobbennde aus Unkenntnis Nachteile in ihrem Arbeitsverhältnis in Kauf nehmen. Häufig wissen Arbeitgeber und Beschäftigte nicht, dass Minijobbennde den gleichen Anspruch haben auf z. B. den Mindestlohn, bezahlten Urlaub oder geregelte Arbeitszeiten wie andere Beschäftigte auch. „Gleichzeitig sorgen der demografische Wandel, die anhaltend hohe Arbeitskräftenachfrage und der spürbare Fachkräftebe-

darf der Unternehmen aktuell für beste Voraussetzungen, um aus einem Minijob mehr zu machen: Beschäftigte sollen in einem sozialversicherungs-pflichtigen Arbeitsverhältnis ein auskömmliches Einkommen haben und Betriebe brauchen engagierte, zuverlässige und eingearbeitete Fachkräfte“, so Detlef Scheele, Vorstand Arbeitsmarkt der Bundesagentur für Arbeit. Die Bundesagentur für Arbeit will mit der Ausstellung „Minijob? Da geht noch mehr!“ umfassend informieren - einerseits über die rechtliche Situation im Minijob und andererseits über die tatsächlichen Kosten von Minijobs für Unternehmen. Zugleich soll die Ausstellung den Dialog mit Beschäftigten und Arbeitgebern vertiefen, um gemeinsam Wege in die existenzsichernde Beschäftigung zu finden.

Die Wanderausstellung können interessierte Besucher bis 14.11.2017 im Foyer der Agentur für Arbeit Pirna je-

weils während der regulären Öffnungszeiten besuchen. Der Besuch ist selbstverständlich kostenfrei.

Sächsische Arbeitsagenturen suchen 80 Nachwuchskräfte für Ausbildung oder Studium

Zum 1. September 2018 stellen die sächsischen Arbeitsagenturen erneut Nachwuchskräfte ein. Insgesamt sollen sechzig Auszubildende und zwanzig Studenten ausgebildet werden. Interessierte junge Frauen und Männer können sich bis Mitte November auf einen dieser begehrten Plätze bewerben. Die Bewerbung ist seit diesem Jahr

ausschließlich Online möglich (www.arbeitsagentur.de Karriere bei der Bundesagentur). Weitere Informationen zur Ausbildung und zum Studium in der BA halten Interessierte Bewerber unter o. g. Internetadresse bei der Bundesagentur.

Grit Winkler
Pressesprecherin

Für Existenzgründer oder Jungunternehmer

Im Industrie-Center Neustadt sind ab 1. Januar 2018 Gewerberäume mit einer Größe von ca. 50 qm zu günstigen Mietkonditionen im Bürohaus auf der Heinrich-Hertz-Straße 1 in Neustadt in Sachsen frei.

Im Objekt die Möglichkeit zur Mitbenutzung der Gemeinschaftseinrichtungen, wie Beratungsraum und Küche.

Zwei Pkw-Stellplätze sind vorhanden. Weiterhin besteht

Interessenten melden sich bitte unter der Tel.-Nr. 03596 509232 oder persönlich im Büro, Obergraben 1, in Neustadt in Sachsen.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 19.10. - 02.11.2017 Geburtstag haben, alles Gute und beste Gesundheit!

aus Neustadt in Sachsen
zum 90.:
01.11. Rosemarie Siegmund
zum 85.:
26.10. Wally Conrad
zum 80.:
20.10. Gisela Scheermesser
24.10. Ursula Wehner
25.10. Gerhard Wehner
zum 75.:
20.10. Peter Schreier

zum 75.:
23.10. Hein Paetzold
29.10. Peter Furkert
30.10. Hannelore Löffler
01.11. Heinz-Dieter Boelke
zum 70.:
26.10. Monika Knauf
29.10. Anita Schaller
zum 70.:
31.10. Karin Schneider

aus Berthelsdorf
zum 70.:
02.11. Karin Köllner
aus Krumhermsdorf
zum 80.:
02.11. Rudolf Hantzsch
aus Langburkersdorf
zum 70.:
23.10. Monika Stange

aus Oberottendorf
zum 80.:
27.10. Annerose Sauer
aus Polenz
zum 80.:
01.11. Irene Sauer
aus Rugiswalde
zum 80.:
23.10. Gerhard Thunig

Anzeigen

Schrott JÄGER

01877 Bischofswerda
Kamenzer Straße 36a
Tel. (0 35 94) 70 48 48
www.schrott-jaeger.de

Ankauf von Buntmetallen,
Blech-, Stahl- u. Gussschrott,
Altpapier

**sofortige
Barauszahlung**

Öffnungszeiten:

Mo und Mi von 9 – 12 Uhr & 13 – 18 Uhr
Di, Do und Fr von 9 – 12 Uhr & 13 – 16 Uhr
jeden 1. & 3. Samstag 9 – 12 Uhr

Frank Röllig



Unsere Leistungen im Bereich Garten- u. Landschaftsbau

Winterdienst vom Kleintraktor bis Unimog • Grün- und Heckenschnitt sowie Baumpflege • Gestaltung von Außen- und Hofanlagen mit Pflasterarbeiten und Wegebau

- Zaun- und Carportbau • Landschaftsbau und -pflege • Liefern von Sand, Kies, Frostschutz, Splitt und Fertigbeton sowie Kleintransporte und Baggerarbeiten

Dorfstraße 5 | Ulbersdorf | 01848 Hohnstein
Tel. 03 59 71 / 557 83 | Fax 03 59 71 / 801 27
Funk 01 72 / 357 94 19 | Mail: roellig-f@t-online.de



KULTURINFORMATIONEN

Stadtmuseum

Malzgasse 7
Tel.: 03596 505506

Öffnungszeiten:

Di. - Do. 09:30 - 16:00 Uhr
Fr. 09:30 - 14:00 Uhr
Sa., So. und
feiertags 13:00 - 17:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**Besuchen Sie die Sonderausstellung im Stadtmuseum:
„Ganz großer Bahnhof - 140 Jahre Bahnanschluss Neustadt“**



Stadtbibliothek

Goethestraße 2
Tel.: 03596 604170

Öffnungszeiten:

Mo. 13:00 - 16:00 Uhr
Di. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Do. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr
Fr. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

**Lesung „Krabat oder Die Zauberschule“ am 13.11.2017,
19:00 Uhr, mit dem Verleger der Edition CL Eric Hantsch**

Märchenhaftes Jubiläum der Stadtbibliothek

Die Feierlichkeiten „10 Jahre Stadtbibliothek am Standort in der Goethestraße“ Anfang Oktober 2017 standen ganz im Zeichen der Märchen.

Der Ausleihtag begann gleich märchenhaft für die kleinen Leser. Die Komödiantin Madame Rosa unterhielt ihre Zuhörer mit verschiedenen Märchen „Die Bremer Stadtmusikanten“, „Katrin und die gurrende Taube“ - ein Märchen aus Böhmen, „Das versunkene Schloss“ und „Die drei Spinnerinnen“. Eindrucksvoll und stimmungsvoll präsentierte die Künstlerin ihre Vorstellung. Begeistert folgten die Kinder den Geschichten. Ganz besonders kamen bei den Besuchern die Mitmachaktionen von Tierstimmen an. Die schauspielerischen Darbietungen wechselten über den gesamten Nachmittag und zogen nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene in ihren Bann.

Bei einem Märchenquiz testeten die Kinder mit viel Begeisterung ihr Wissen und freuten sich bei den richtigen Lösungen über einen Preis. Ganz viel Andrang gab es beim „Drachwürfeln“. Ein oran-



ger Plüschdrache (gesponsert vom Kinderbuchverlag Loewe) konnte bei einer bestimmten Augenzahl des Würfels gewonnen werden. Das war ein Renner! Auch beim Kinderschminken bildete sich eine Warteschlange. Viele schöne Motive verzierten die Gesichter der kleinen Besucher. Für ein märchenhaftes Flair sorgten außerdem wunderschön gekleidete Prinzessinnen und Piraten, wie hier auf dem Foto. In angenehmer Atmosphäre kamen die großen Besucher im „Lese-café“ bei einem Glas Sekt oder Saft ins Gespräch

oder blätterten in den Zeitschriften und Büchern. Viele Leser nutzten auch das umfangreiche Angebot an Neuzugängen zur Ausleihe. Als kleine Überraschung erhielten die Benutzer Lesezeichen und Tragetaschen. Interessenten gab es auch für den Bücherflohmarkt, der zum Stöbern einlud.

Ganz groß kam die Möglichkeit zur kostenlosen Neuanschaffung an: Insgesamt 32 neue Benutzer konnten damit gewonnen werden.

Dieser Ausleihtag stand hoch in der Gunst der Besucher und wurde sehr gut angenommen. Der zweite Höhepunkt des Tages folgte am Abend mit der Veranstaltung

„Märchenzauber für Erwachsene“ mit dem Schauspieler Peter Kube aus Dresden. Die Platzkapazität der Einrichtung kam an ihre Grenzen, denn über 150 Besucher kamen zur Lesung. Peter Kube präsentierte das Märchen „Die goldene Gans und was wirklich kleben bleibt“ in einer humorvollen, bearbeiteten Version mit musikalischen Einlagen. Die schauspielerische Darbietung des Künstlers trainierte die Lachmuskeln der zahlreichen Zuhörer und ließ den Abend zu einem schönen Erfolg werden.

*Katrin Gräfe
Leiterin der Stadtbibliothek*



Die Komödiantin Madame Rosa begeisterte die Zuschauer mit dem Märchen „Die drei Spinnerinnen“



Die humorvolle Darbietung des Schauspielers Peter Kube wird für die Besucher ein unvergessliches Erlebnis an diesem Abend bleiben

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

Selber online buchen oder einfach Anfragen:

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Stadtmuseum Neustadt in Sachsen

Martin Luther privat



Zum 500sten Mal jährt sich in diesen Tagen der Beginn der großen Reformation der christlichen Kirche. Ein reich bebildeter Vortrag nähert sich nun dem Privatmann Martin Luther, fragt nach seiner Kind-

heit, seinem Werdegang und seinen Kindern und Enkeln.

Was verrät uns heute seine Krankengeschichte und wie stand Luther zu Sexualität und gutem Essen?

Wer war der Mensch hinter dem Reformator? Freuen Sie sich auf einen spannenden Vortrag von und mit dem Kulturhistoriker und Buchautoren Matthias Prasse, der nun schon zum dritten Mal im Museum zu Gast ist und der übrigens auch ganz genau weiß, wie er selbst mit Luther verwandt ist.

Zu sehen und zu hören ist der Vortrag am 26.10.2017, 19:00 Uhr, im Stadtmuseum Neustadt. Der Eintritt kostet wie immer 2,00 EUR.

Meerschweinchen zum Mittagessen - mit Kindern um die Welt

Ein Vortrag von Cordula Payer

„Wieso müsst ihr ein Jahr lang nicht arbeiten?“ ist meist die erste Frage, die Cordula Payer (39) aus Österreich beantworten muss, wenn sie von ihren Reisen mit der Familie erzählt. Zwei Monate Kanada, drei Monate Südafrika schon in diesem Jahr. „Und gerade packe ich schon wieder die Rucksäcke, denn die nächsten drei Monate werden wir Asien bereisen“, erzählt sie. Immer mit dabei: Ehemann Thomas (51) und die zwei Kinder Ruben (6) und Tabea (5). Ein ganzes Jahr lang nicht arbeiten ... „Ich weiß, für die meisten wird dies ein Traum bleiben. Und wir wissen unser Glück zu schätzen“, so Cordula. „Aber Thomas ist Lehrer, und ein Konzept hier in Österreich sieht vor, dass man vier Jahre arbeitet und danach ein Jahr frei hat. Dafür bekommt man stets nur 80 Prozent des Gehalts.“ Ein Deal, der sich für die Payers auszahlt. Denn Reisen ist ihre größte Leidenschaft. Und die möchten sie mit ihren Kindern teilen. Cordula: „Wir wollen ihnen die Welt zeigen und ein Jahr ganz intensiv als Familie erleben.“ Damit die Kinder kein Schuljahr verlieren, zog die Familie los, bevor Ruben im Sommer eingeschult wird.

Südamerika! Asien! Mit kleinen Kindern! Da schlagen viele die Hände über dem Kopf zusammen und denken an mögliche Gefahren, die dort lauern. Das ist für Cordula und Thomas allerdings zu kurz gedacht. „Wir leben kurz vor Wien - eine Millionenstadt! Wir fahren regelmäßig U-Bahn. Hier kann uns auch etwas passieren.“ Generell sind die Payers keine Menschen, die sich fürchten. Sie planen eher alles gut durch und halten sich an Regeln: „Wir rennen ja nicht mit Golduhren und teuren Kameras durch Chile. Und an wichtige Impfungen haben wir auch gedacht. Keiner von uns wurde auf den Reisen krank“, sagt Cordula. Und auch sonst gab es keinerlei gefährliche Situationen. Im Gegenteil! Besonders herzlich wurde die Familie überall empfangen. „Unsere beiden Kinder sind sehr blond und haben blaue Augen. So fielen wir überall auf“, erklärt Cordula. „Über die Kinder kommt man mit den Einheimischen unheimlich schnell ins Gespräch und erfährt mehr über Land und Leute, als man es als Alleinreisender täte.“

Highlights der Reisen: In Kanada beobachtete die Familie Grizzlybären aus nächster Nähe beim Lachsfang. Auf Feuerland besuchten sie die Pingui-

ne - und trafen sogar und das ist besonders selten, auf vier Königspinguine! Sie waren in Peru auf den Spuren der Inkas unterwegs und bestaunten die überwältigende Tierwelt auf Galapagos und die Wasserfälle von Iguazu. Ruben, den die Tierwelt besonders fasziniert, schnorchelte mit kleinen Haien und beobachtete Riesen-Schildkröten auf Galapagos. Sehr nah waren sie der Tierwelt auch, als ihnen in Peru frittiertes Meerschweinchen serviert wurde - dort eine Spezialität. Für die Kinder war das kein Drama.

Kanada war Thomas Traumziel. Das Land bereisten sie mit einem großen Mietauto. In Südamerika und in Asien nutzen sie ausschließlich öffentliche Verkehrsmittel. Geschlafen wurde in Motels und Hostels, gegessen dort, wo es gerade passt. „Manchmal sogar auf der Straße. Und meist kochen wir selber“, sagt Cordula. So bleiben die Kosten überschaubar. 150 EUR brauchten die Payers in Südamerika im Schnitt am Tag. Hört sich viel an, ist es letztlich aber gar nicht. Denn darin enthalten waren auch Eintrittsgelder zu allen Hotspots des Landes, Unterkunft und Verpflegung. „Die Idee für unsere Reisen ist uns ja nicht kurz vorher gekommen“, erklärt Cordula. „Im Grunde planen wir sie seit der Geburt unserer Tochter. So konnten wir lange darauf sparen und bis ins Detail planen! Denn wer mit Kindern reist, muss alles durchdenken. Ganz wichtig seien die zwei kleinen Rucksäcke der Kinder gewesen. Darin war das verstaut, was die zwei unbedingt mitnehmen wollten. Rubens Fußball erwies sich als wichtiger Begleiter. Tabea brauchte ein Kuscheltier und ihre Puppe. Und vielmehr

war für das Glück der Kinder auch schon nicht notwendig. Unterwegs spielten sie meist draußen mit Steinen, Stöcken oder was ihnen sonst begegnet oder mit anderen Kindern.“ Dies war für die Payers besonders beeindruckend: Dass Kinder nicht dieselbe Sprache sprechen müssen, um sich zu verstehen, prima gemeinsam spielen und lachen zu können. Vermisst haben die Kinder vor allem eines: Schokolade. Die gibt es zwar in Südamerika, schmeckt dort aber ganz anders. Und Oma, Opa, Tanten und Onkels fehlten ihnen. Deswegen reist die Familie auch nicht ein Jahr am Stück, sondern kommt zwischendurch für ein paar Wochen heim, um Weihnachten und Ostern zu Hause zu feiern und am alle Lieben einmal kurz wieder zu sehen. Das war den Kindern wichtig. Wenn die Payers anderen Familien Tipps für lange Reisen mit Kindern geben sollten, dann vor allem den, dass man das Reisetempo an die Kinder anpassen sollte. „Wir haben die Abreise von einem Ort meist nicht geplant“, so Cordula. „Wenn wir meinten, die Kinder brauchen noch ein oder zwei Tage, sind wir einfach geblieben.“

Einen glücklichsten Moment auf Reisen? „Den gab es nicht. Das waren so viele“, sagt Cordula. „Aber als wir diese riesigen, prachtvollen Königspinguine sehen konnten - das hat uns alle schon tief bewegt!“

Der Vortrag findet am 02.11.2017, 19:00 Uhr, im Stadtmuseum Neustadt statt. Der Eintritt kostet wie immer 2,00 EUR. Wir freuen uns auf viele interessierte und neugierige Besucher.

*Ulrike Hentzschel
Leiterin Stadtmuseum*





Veranstaltungstipps

- 20.10.** **Markus Maria Profitlich**
20:00 Uhr **„Schwer im Stress!“**
- 24.10.** **Diashow Irland - „Inselperle im Atlantik“** von und mit Sandra Butscheike und Steffen Mender
19:30 Uhr
- 04.11.** **Die Große Ü-30 Party** (ab 20:00 Uhr)
- 10.11.** **„Zorro“ Musical der Landesbühnen Sachsen**
19:00 Uhr
- 11.11.** **„Ein gesegnetes Alter“ - Eine Komödie von Curth Flatow mit Herbert Köfer in der Hauptrolle**
17:00 Uhr
- 15.11.** **13. Marketingtag Sächsische Schweiz**
ab 14:30 Uhr,
Thema: Von Helden und Zukunft - Was Erfolg braucht!
1. Topvortrag Wolf Hirschmann
„Der Logenplatz im Kundenkopf“ Wie Sie an der Zukunftsfähigkeit Ihrer Firma arbeiten, zur Marke werden und mehr Markterfolg erzielen.
2. Topvortrag Cristián Gálvez
„Motivation in disruptiven Zeiten“ - Veränderungen erfolgreich gestalten
- 22.11.** **19. PuppenSpielSpektakel**
09:30 - 17:30 Uhr, 16 Vorstellungen für Familien mit Kindern ab 3 Jahren

Irland - Inselperle im Atlantik

In ihrer Live-Multivisionsshow berichten Sandra Butscheike und Steffen Mender am Dienstag, dem 24.10.2017, 19:30 Uhr, in der Neustadthalle über ihre Reisen durch Irland.

Irland, die grüne Insel? Ja, das Eiland schillert tatsächlich in den schon von Johnny Cash besungenen 40 verschiedenen Grüntönen. Aber Irland hat noch weitaus mehr zu bieten. Berge, Wiesen, Seen, saftige Weiden, Moorlandschaften, wild zerklüftete Steilklippen und kilometerlange Sandstrände bilden eine

einmalige Naturkulisse. Neben der großartigen Landschaft bietet Irland auch jede Menge Geschichte. Vielerorts trifft man auf Spuren der keltischen Frühzeit, Klöster, Steingräber, Hochkreuze und Rundtürme. Mit ihrem selbst ausgebauten VW-Bus haben Sandra Butscheike und Steffen Mender die Insel mehrere Monate be-

reist und in beeindruckenden Bildern und Videosequenzen diese einzigartige Mischung eingefangen, die die Faszination Irland ausmacht.

Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter www.neustadthalle.de, Ticket-Service unter 03596 587555.



Chorkonzert in der Kirche Oberottendorf

Am Sonnabend, dem **28.10.2017, 17:00 Uhr**, findet in der Kirche Oberottendorf ein Konzert mit dem Volkschor Lohmen statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Kirchgemeinde Lauterbach-Oberottendorf

Herzliche Einladung zum einem Konzert für Chor, Violine und Orgel

Am Sonntag, dem 22.10.2017, 17:00 Uhr, laden wir Sie in die St.-Jacobi-Kirche Neustadt zu einem Konzert ein.

Unter dem Motto **„mit Stimmen und Saiten“** musizieren der Kammerchor Neustadt und das Duo Colla Parte (Sumi Wallbrecht - Violine, Martin Frölich -

Orgel) Werke der Renaissance, des Barock, der Romantik und Moderne, u. a. von Heinrich Schütz, Antonio Vivaldi, Hugo Wolf, Urmias Sisak und Otto Olsson. Der Eintritt ist frei.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Neustadt in Sachsen

Im Kino Grenzland-Lichtspiele Neustadt

Abitur im Sozialismus -Schülernotizen von 1967

Buchlesung am 20.10.2017, im Kino Grenzland-Lichtspiele Neustadt

Beginn 17:00 Uhr, Einlass ab 16:30 Uhr

Der Pirnaer Autor Werner Müller, Jahrgang 1948, besuchte von 1963 bis 1967 die erweiterte Oberschule „Rainer Fetscher“ in Pirna und erinnert sich heute mit zahlreichen Klassenkameraden und Freunden daran. Warum schreibt er darüber ein Buch?

Weil es entgegen der meinungsbildenden Medien endlich an der Zeit ist, die staatliche deutsche Zweisamkeit nach 1945 in ihrer Unter-

schiedlichkeit und ihren Wechselwirkungen zu zeigen.

Auf die Frage, ob wir denn nichts in die neue Bundesrepublik eingebracht haben, ob es nichts gibt, was Anerkennung verdient, versucht der Autor gemeinsam mit vielen Mitschülern am Beispiel seiner vier Jahre EOS „Rainer Fetscher“ eine Antwort zu geben.

Vergnügliches, Nachdenkliches und Kritisches!

„Die Hütte - ein Wochenende mit Gott“

In Zusammenarbeit mit dem Malteser Hospizdienst zeigt das Kino Grenzland-Lichtspiele Neustadt am **02.11.2017, 19:00 Uhr**, den Film „Die Hütte - ein Wochenende mit Gott“. Mackenzie „Mack“ Allen Phillips (Sam Worthington) ist Familienvater. Während eines Ausflugs wird seine jüngste Tochter Missy (Amélie Eve) entführt, Indizien in einer verlassenen Berghütte nicht weit von dem Campingplatz, auf dem die Familie wohnte, deuten auf die Ermordung des Mädchens hin. Vier Jahre nach Missys Verschwinden

bekommt Mack, der seit ihrem Tod in Trauer und Schuldgefühlen versunken ist, einen Brief, der nur mit „Papa“ unterzeichnet ist. Der Absender möchte sich mit Mack in der Hütte treffen - aber wer ist diese fremde Person? Mack hat unterschiedliche Theorien: Kommt das Schreiben von seinem Vater? Stammt es von dem Mörder? Oder hat es gar Gott verfasst, den Macks Frau Nan (Radha Mitchell) „Papa“ nennt? In der Hütte angekommen, trifft Mack tatsächlich auf eine Frau, die behauptet, Gott zu sein ...





**Auf zum
Wirtshaussingen
ins Erbgericht Polenz**

Am Dienstag, dem 07.11.2017, findet das nächste Wirtshaussingen im Erbgericht Polenz statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Platzreservierungen unter 03596 602234 erbeten.

Über viele sangesfreudige Besucher freuen sich

*Inge Richter, Martina Herrmann, Ursula Ellert
und das Erbgericht Polenz*

Das erste Hundefestival war ein voller Erfolg

Das erste Hundefestival am 30.09.17 im Waldbad Polenz war in der Region ein Novum und bei schönstem Wetter gleich ein Erfolg!

Geboten wurde ein vielfältiges Programm, z. B. zeigten Jagdhunde im Wasser ihr Können, Rettungshunde suchten auf dem Gelände „verschwundene“ Personen, Dogdance und Agility wurden präsentiert und bei einem Wettrennen der schnellste Hund gekürt. Dazu gab es Info- und Verkaufsstände „Rund um den Hund“, Fotoshooting und eine Tombola mit gestifteten Preise im Gesamtwert von über 600 EUR!

Der Erlös von immerhin knapp 400 EUR wurde vom Veranstalter komplett an die DRK-

Rettungshundestaffel Dresden und an das Tierheim Pirna gespendet.

Noch während der Veranstaltung waren sich viele Besucher einig, dass es eine solches Event auch nächstes Jahr wieder geben sollte. Warum eigentlich nicht?

Ich bedanke mich nochmals bei allen Teilnehmern, Helfern und Unterstützern - eine namentliche Auflistung an dieser Stelle würde den Rahmen sprengen. Hierzu verweise ich sehr gerne auf www.waldbad-polenz.de und www.facebook.com/Waldbad-Polenz.

*Bernd Mutscher
Veranstalter*

**NACHRICHTEN AUS SCHULEN
UND KINDERTAGESSTÄTTEN**



**Julius-Mißbach-
Grundschule**

Halbzeit der Grundschulzeit

Am 15. September 2017 war es endlich so weit. Zum Auftakt der Klasse 3 wurde gefeiert. Schließlich war die Hälfte der Grundschulzeit geschafft. Die Eltern der Klasse 3b luden uns, unsere Lehrerin Frau Henker und unsere Erzieherin Frau Hoffmann ins Neustädter Stadion zur Party ein. Auch der Wettergott meinte es gut. Alle Eltern hatten leckere Sachen zum Essen im Gepäck. Frau Henker spendierte Hot Dogs. Die Zeit verging bei verschiedenen Ballspielen und Stelzenlauf viel zu schnell. Am Lagerfeuer wärmten wir uns auf und es gab leckeren Knüppelteig am Stock von Frau Ackermann. Es war toll. Vielen Dank an unsere fleißigen Eltern, besonders dem



Grillmeister Herr Krause und der Hauptorganisatorin Frau Erdmann.

Lucia und Linda, Klasse 3b

Anzeigen

An- & Verkauf in 01844 Neustadt
Wilhelm-Kaulisch-Str. 23 (bei Rossmann)

Verkauf von Möbeln, Haushaltsgeräten,
Bekleidung u.v.m.

Beräumungen aller Art · **Anlieferung**

☎ 03596/507904 · www.av-neustadt.de



Anzeige

**Neustädter
KÜCHENECK**

Müller Thomas
& Winter Uwe GbR

Sebnitzer Straße 8
OT Langburkersdorf
01844 Neustadt in Sachsen

Tel. 035 96 / 50 18 58
Fax 035 96 / 50 18 59



*Ihr Sachsenküchen-Händler
in der Region!*

www.neustaedter-kuecheneck.de

„Erbgericht

☎ 03 59 73 / 2 64 17

Langenwolmsdorf“

Bergstr. 3 · 01833 Stolpen
OT Langenwolmsdorf

lädt ein zur

**Kirmes am Sonntag, den 05.11.2017 und
Montag, den 06.11.2017, jeweils ab 11.00 Uhr**

Unsere Spezialität an diesen Tagen, „Karpfen blau“ schlachtfrisch, Wildgerichte sowie verschiedene Leckereien aus Küche & Keller.

Voranzeige:

- 11.11.2017 Faschingsauftakt mit dem LKC e.V.
- 17.11.2017 Doppelkopfturnier ab 19:00 Uhr
- 25.12.2017 Mittagstisch von 11:00 bis 15:00 Uhr,
Abendbrot ab 17:00 Uhr und
Weihnachtstanz mit dem LKC e.V. ab 20:00 Uhr
Vorher gemütlich Speisen!?
- 31.12.2017 Silvester ab 17:00 Uhr geöffnet.

Wir bitten Sie an diesen Tagen um Vorbestellung!

☞ Partyservice ganz nach Ihren Wünschen. ☜

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Nestroy & Team



Grundschule Oberottendorf

1 - 2 - 3 - Herbstferien

Das neue Schuljahr ist erst wenige Wochen alt und schon jagt ein Höhepunkt den anderen.

Bereits in der 4. Woche fuhren die Kinder der 4a ins Waldschulheim „Wahlsmühle“ und erlebten viel Interessantes rund um das Thema Wald, was auch für den Sachunterricht sehr hilfreich ist.

Bis dahin paukten alle Schüler der 4. Klassen die Theorie für die Radfahrprüfung. Schon in der 6./7. Woche fand die praktische Prüfung im Verkehrsgarten in Neustadt statt. Das waren für beide Klassen zwei spannende Tage. Jeder muss-

te sich auf ein unbekanntes Fahrrad einstellen und dann noch auf kürzester Strecke alle Regeln für Radfahrer praktisch richtig anwenden. Da gab es von den Polizistinnen oft den Hinweis: „Fahre langsam!“, „Nimm dir Zeit!“, „Schulterblick!“ ... Es war aufregend! In der Woche vor den Herbstferien fand noch unser Schulcrosslauf statt. Alle gaben sich mächtig Mühe, um über den Zielstrich zu kommen. Jeder hat gekämpft und alle haben es geschafft!

Jetzt freuen sich schon, ein echter Artist beim Auftritt in einem Zirkus zu sein.



Bauwettbewerb im Hort

Einige Jungen der Klasse 3b und 4b stellten sich eine Woche lang einem spannenden Bauwettbewerb. Ausgerüstet mit ca. 400 Kapla-Bausteinen, 12 Papprollen und zwei großen Holzplatten gingen drei

selbst gewählte Gruppen, mit jeweils drei Jungen, in den Wettkampf. Es wurde beraten, diskutiert, recherchiert, ausprobiert, aufgebaut und wieder eingerissen. Die Jungs bekamen sogar die Möglich-



keit, aus den großen Holzplatten passende Teile auszusägen. Mit einem Stahlmaßstab wurde genau gemessen, anschließend mit einer Stichsäge zugesägt und die Kanten geschliffen. Täglich veränderten sich die Bauwerke ein bisschen. Absprachen untereinander, gegenseitige Kritik, viel Verständnis und Toleranz waren nötig, um ein Meisterbauwerk entstehen zu lassen. Am Ende einer spannenden Woche stellten wir noch verschiedene Deko-Materialien zur Verfügung. Auch eigene

kleine Lego-Figuren oder Autos durften die Kinder mitbringen. Mit viel Geschick und Mühe entstanden drei wunderschöne Bauwerke: die Titanic, eine Burg und ein Bundeswehrgelände. Durch eine echte Wahl, mit Wahllokal und Wahlurne, wurden die Sieger unseres Bauwettbewerbes festgestellt. Anschließend spielten die Kinder glücklich und zufrieden mit Ihren prämierten Bauwerken.

*Die Erzieherinnen
der Klasse 3 b/4 b*

Keine Angst vor großen Hunden ...

Schnell verging die erste Herbstferienwoche und neben dem Kinobesuch und einem Ausflug nach Rathen erwartete die Hortkinder am Mittwoch ein besonders Erlebnis: Mitglieder des Hundesportvereins aus Berthelsdorf kamen mit ihren (großen und kleinen) Hunden zu uns in den Hort. Sie zeigten und erklärten uns, wie man sich einem Hund gegenüber richtig verhält. Außerdem erfuhren wir viele wissenswerte Dinge über den Hund, z. B. wie alt er werden

kann, woher Hunde stammen, wie man füttert usw. Besonders interessant war es, als uns vorgeführt wurde, wie die Hunde auf die Kommandos ihrer Besitzer hören und was sie dabei machen müssen. Das hat allen viel Spaß gemacht, vor allem das Austeilen der „Leckerlies“ und das Streicheln der Hunde waren tolle Erfahrungen! Vielen Dank nochmals an die Mitglieder des Hundesportvereins aus Berthelsdorf, das war ein prima Vormittag!



Anzeige



PflegeProfi

Chancen · Leben · Dabei sein



Sabine Mittelstädt



Mirko Neumann,
Pflegedienstleiter

Pflege in hoher Qualität
 01844 Neustadt
 Tel. 03596-507 4111
 mirko.neumann@
 pflege-profi.de

10 Jahre Evangelische Grundschule Hohwald



**Tag der offenen Tür
am 21. Oktober 2017,
10.00 – 13.00 Uhr**



Wir möchten Sie, Ihre Kinder und alle Interessierten, gern in unserer Evangelischen Grundschule Hohwald zum Tag der offenen Tür begrüßen.

Wir wollen Ihnen die Gelegenheit geben, einen Einblick in unsere Bildungsangebote zu bekommen.

- Vorstellung unseres Schulkonzeptes
- Gespräche mit Lehrern, Erziehern und Schulträger
- Bastel- und Spielmöglichkeiten für die Kinder
- Präsentation von Unterrichtsmaterialien und Räumlichkeiten

Anmeldungen für das Schuljahr 2018/2019 und 2019/2020 können an diesem Tag erfolgen. Wir vereinbaren auch gern Termine für Unterrichtsbesuche.

Kollegium der Evangelischen Grundschule Hohwald
Evangelischer Schulverein Sächsische Schweiz e. V.



Neues aus dem Pffifikus



„Alarm! Alarm! Unser Puppenhaus brennt!“

Zum Glück waren die Flammen nur aufgemalt. Die Kinder übten den Ernstfall. Natürlich den Notruf absetzen! Wie war der nur? „Ein Daumen und noch ein Daumen, ergibt zwei Daumen, also: 1 - 1 - 2!“ Unglaublich, wie schnell die Pffifiküsse aus der Menze/Straube-Gruppe sich diese Zahlen gemerkt haben! Am Spielzeugtelefon durften sie es ausprobieren. Begeistert vom Thema Feuerwehr sind sie schon seit Wochen. Heute nun die Bewährungsprobe. Und wer stand vor der Tür? „Feuerwehrmann Sam!“, riefen die Kleinen und waren aufgeregt, als sie erkannten, dass ihre Tatjana in der Uniform

steckte. Mit der Spielzeugfeuerwehr wurde der Brand im Puppenhaus gelöscht. Die Kinder halfen tatkräftig und durften danach die Bekleidung anprobieren. Was für ein Spaß! Überrascht waren die Erzieherinnen, welches umfangreiches Wissen sie bereits zu diesem Thema besitzen. Mit vor Aufregung roten Wangen brachten einige am nächsten Tag Bücher, Spiele, Autos und Kostüme mit, welche im pädagogischen Alltag der Gruppe noch heute einen Platz finden. Als bald darauf ein echter Probealarm im Kinderhaus „Pffifikus“ stattfand, konnten die Kinder zeigen, was sie können.



vhs Volkshochschule
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Die Volkshochschule informiert über aktuelle Kursangebote

17H40713 N, Spanisch - Grundkurs Stufe A1/1. Semester
Do., 26.10.2017 - 18.01.2018, 18:30 - 21:00 Uhr, 12 x 3 UE

17H10204 N, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung
Mi., 01.11.2017, 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE

17H30107 N, Alte Hausmittel neu entdeckt
Mo, 06.11.2017, 19:00 - 20:30 Uhr, 1 x 2 UE

17H50436 N, Tablet - PC - Kleingruppenkurs
Mi., 15.11.2017, 17:00 - 20:15 Uhr, 1 x 4 UE

17H30614 N, Die Kunst des Fermentierens
Fr., 17.11.2017, 17:00 - 20:45 Uhr, 1 x 5 UE

17H30617 N, Unverträglichkeiten bei Lebensmitteln
Mo., 20.11.2017, 17:30 - 21:15 Uhr, 1 x 5 UE

17H10503 N, Obstbaumschnitt
Di., 21. - 24.11.2017, 17:30 - 19:45 Uhr, 2 x 3 UE

Informationen und Anmeldungen:
Geschäftsstelle Neustadt, Berghausstraße 3a, Tel.: 03596 604523 oder Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2, Tel.: 03501 710990, Internet: www.vhs-ssoe.de

Geschäftsanzeigen buchen

anzeigen.wittich.de



Kita Sonnenland Polenz

Es war einmal ...

in der Kita „Sonnenland“, wo wir 18 Spatzkinder uns mit dem neuen Projekt „Märchen“ beschäftigen. Märchen bieten Jung und Alt die Möglichkeit, in eine andere Welt abzutauchen und sich mit verschiedenen Situationen zu beschäftigen. Unsere Erzieherinnen finden es sehr wichtig, uns Märchen zu vermitteln und weiterzugeben, denn auch sie sind damit groß geworden und können sich gut daran erinnern, wie ihre Großeltern sie ihnen vorlasen. Aus diesem Grund starteten sie im September mit uns das Projekt. Die Einführung in die Märchenwelt war, auf verschiedene Eigenschaftswörter einzugehen und passende Märchen oder Figuren dazu zu finden, wie z. B. fleißig - Goldmarie, böse - Hexe usw.

Bis jetzt beschäftigten wir uns mit den Märchen „Brüderchen und Schwesterchen“, „Rapunzel“ und „Schneewittchen“. Aktuell sind wir bei „Rotkäppchen und der Wolf“ angelangt. Zu jedem Märchen hören wir CDs, bekommen die Geschichten aus unserem großen Märchenbuch vorgelesen oder spielen es vor. Mit viel Spaß vermitteln uns die Erzie-



herinnen die Märchenwelt, so dass sie uns Kindern in Erinnerung bleibt. Vorige Woche z. B. spielten wir „Rapunzel“ auf dem Spielplatz an der Kletterstange nach. Wir hatten auch einige Prinzen dabei, welche es schafften, zu Rapunzel in den Turm zu kommen. Unser Projekt geht bis in das Jahr 2018 und somit werden wir noch viele Märchen kennenlernen und wie immer davon berichten.

*Die Spatzkinder
mit Sindy Haufe &
Daniela Scholz-Löschke*

Wir begrüßen uns mit einem ordentlichen Sport frei!

So hieß es am Mittwoch, dem 11. Oktober 2017. Die Volksolidarität Bautzen e. V. wird 72 Jahre und die Vorschul- und Hortkinder aus allen Kitas der Volksolidarität wurden nach Bischofswerda einge-

laden, um dies mitzufeiern. Nach einem stärkenden Frühstück und einer Erwärmung mit mitreißender Musik nutzten die Kinder die tollen Spiele und Bewegungsmöglichkeiten sehr gern. Sie hatten die Mög-



lichkeit, Trampolin zu hüpfen, an der Liane zu schwingen, Tunnels zu durchqueren uvm. Alle machten mit und waren begeistert vom Thema „Erde-Wasser-Luft-Feuer“. Ein Dank

geht an die Kita Großharthau/Seeligstadt, die dieses Sportfest organisiert hat.

*Die Vorschulkinder
mit Sindy Haufe*



News aus der Kita „Vogelnest“

Der Herbst ist das, fidirallala ...

Beim Spaziergang entdeckten wir, dass sich an vielen Ecken der Herbst versteckt hat. Mit Körben zogen wir durch die Stadt und sammelten bunte Blätter, Eicheln, Kastanien, Haselnüsse und Hagebutten. Daraus gestalteten wir ein Herbst-Mandala, Tischschmuck und schmückten unser Gruppenzimmer mit herbstlichen Blättergirlanden. Zusätzlich starteten wir das Projekt „Igel und Äpfel“. Ein leckeres Apfeldessert zum Vesper stand dabei auf unserem Plan.

Die „pi-pa-putzigen“ Igel gestalteten die Störche aus Knetmasse und Kastanien-schale. Lieder und Gedichten zum Herbst begleiteten uns durch den Kindergartenag.



Demnächst möchten wir noch Drachen steigen lassen und hoffen dabei auf kräftige Unterstützung durch den Herbstwind.

Elke und Susi



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 3. November 2017

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Mittwoch, der 25. Oktober 2017

AUS DEM VEREINSLEBEN



**Mehr
Generationen
Haus**
Wir leben Zukunft vor



Veranstaltungen

Anmeldung und Infos im MehrGenerationenHaus (MGH), Maxim-Gorki-Str. 11 a, 01844 Neustadt in Sachsen
Tel.: 03596 604710, E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

In eigener Sache!

Das MehrGenerationenHaus hat am 30. Oktober 2017 wegen des Brückentages geschlossen!

Erwachsene

Frühstück mit Doris

Zweimal im Monat, jeweils montags treffen sich die Frauen zum Frühstück mit Doris. Die Mitarbeiterinnen des MGHs bereiten wie immer ein schmackhaftes Frühstück für die gesellige Runde zu.
Termin: 23.10.2017, 09:00 - 11:00 Uhr

Treff für Junggebliebene

Unsere junggebliebenen Frauen treffen sich wieder zum gemütlichen Plaudern. Bei Kaffee und Kuchen wird die Zeit sehr schnell vergehen.

Termin: 24.10.2017, ab 14:30 Uhr

Bilder einer Reise „Indonesien und Westpapua“

Einladung zu einem traditionellen Dia-Abend. Dr. Hannes Rietzsch berichtet über eine gemeinsame Reise mit Christine und Thomas Keil und seiner Frau Dorothe.

Termin: 20.10.2017, ab 18:30 Uhr, im MGH

Floristische Dekoration - Herbstschmuck fürs Haus

Wenn Sie Freude daran haben, mit Blumen, Blättern und Früchten zu arbeiten und daraus zauberhaften Schmuck selbst herzustellen, dann sind Sie in unserem Floristikkurs genau richtig. Hier bekommen Sie von einer erfahrenen Gärtnerin grundlegende Tipps und Tricks zur Kunst des Blumensteckens und können das Gelernte auch gleich in die Tat umsetzen. Wir bitten um Anmeldung!

Termin: 25.10.2017, 18:00 Uhr, im Blumenhaus Gruschwitz, Neustadt

Tanz-Café

Es ist wieder so weit, der Herbst kommt und somit auch ein neues Tanz-Café. Alle, die gern ihr Tanzbein schwingen und sich noch nicht zum alten Eisen zählen sind herzlich eingeladen. Dieser Nachmittag soll Freude und Lust zum Mitmachen für alle bringen. Neben Kaffee, Kuchen und einem Glas Wein wollen wir die Musik der guten alten Zeit, aber auch der neuen Zeit aufleben lassen. Kommen Sie zu uns und bringen Freunde und Bekannte mit, um einen schönen gemeinsamen Nachmittag zu verbringen. Denn nur in einer größeren Runde macht Geselligkeit und Tanzen Spaß. Um besser planen zu können, wäre eine Anmeldung sehr wichtig!

Termin: 18.11.2017, 14:00 - 19:00 Uhr

Familie

Indoor-Spielplatz

Im Winterhalbjahr öffnet für Familien mit kleineren und größeren Kindern wieder der Indoor-Spielplatz. Kinder aber auch Erwachsene können sich sportlich und spielerisch betätigen. Nutzen Sie die Zeit gemeinsam mit Ihrem Kind, spielen Sie miteinander und lernen es von einer anderen Seite kennen. Der Austausch mit anderen Eltern sollte dabei auf keinen Fall zu kurz kommen.

Termin: jeweils mittwochs von 16:00 - 18:00 Uhr, im Sportforum Neustadt

Neuer Kurs für Babymassage ab 20. November 2017!

Sanfte Hände - Babymassagekurs

Babymassage ist eine besondere Art der intensiven und liebevollen Berührung zwischen Eltern und Kind. Sie erlernen in diesem Kurs unter Anleitung die Babymassage nach Leboyer. Regelmäßig

angewendet unterstützt sie die körperliche und seelische Entwicklung des Kindes. Bitte bringen Sie Babyöl, Söckchen und ein Badetuch mit. Termin: 20.11.2017, 10:00 - 11:00 Uhr, für 8 Wochen

Sportgruppe für Kinder von 2 bis 5 Jahre

Kaum ist das Laufen gelernt, sind die Kleinen nicht mehr zu stoppen. In dieser Zeit darf der Drang nach Bewegung gern ausgelebt werden. Bei Spiel und Spaß lernen die Kinder ihre Fähigkeiten kennen und einzuschätzen.

Termin: donnerstags, 16:00 - 18:00 Uhr, Sporthalle Polenz

„Von der Kunst liebevoll Grenzen zu setzen und entspannter zu erziehen“

Für Mütter und Väter von Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren - Erziehung macht das Zusammenleben leichter!

Dieser Elternkurs lädt ein, über Erziehungsmethoden nachzudenken, zu diskutieren und zu reflektieren. In einem vertrauten Rahmen gibt es genügend Raum zum Erfahrungsaustausch mit anderen Müttern und Vätern.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung!

Termin: 25.10. - 29.11.2017; jeweils 19:30 - 21:30 Uhr

Familienfrühstück

Immer am letzten Freitag im Monat laden wir ein zum Familienfrühstück. Lassen Sie sich von uns verwöhnen, denn heute brauchen Sie kein Frühstück für die Familie zu zaubern. Ob Groß und Klein, für jeden wird eine Leckerei auf dem Tisch stehen.

Termin: 27.10.2017, 09:00 - 11:00 Uhr

Jugend

17. Mitternachtsvolleyballturnier

Es ist wieder so weit und die Mannschaften treten gegeneinander zum Mitternachtsvolleyballturnier an. Das Turnier beginnt um 20:00 Uhr, Einlass für die Mannschaften und Zuschauer ist ab 19:00 Uhr. Wir freuen uns auf ein faires Turnier mit vielen Fans. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt.

Termin: 10.11.2017, ab 20:00 Uhr, im Sportforum Neustadt

**17. Mitternachts-
Volleyballturnier**

Freitag, 10.11.17, 20:00 Uhr
im Sportforum Neustadt/Sa.

Einlass ab 19:00 Uhr
Eintritt für Zuschauer 1 €
Startgebühr pro Team 25 €
Nur 20 Startplätze.
Schnell anmelden!

Anmeldeschluss 20.10.17
Anmeldung im
ASB MehrGenerationenHaus
Maxim-Gorki-Straße 11a
01844 Neustadt/Sa.
Tel.: 0 35 96 - 60 47 10
mgh@asb-neustadt-sachsen.de

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
OV Neustadt/Sachsen e.V.

Fortbildung

Workshop zum Thema Upcycling mit Kindern

Türsteher aus einem Sportschuh, aufgewickelte Flaschen und Gläser, Wärmestumpf für das Tee- oder Glühweinglas, Lackdosen für Stifte und anderen Krimskram und tollen Papierschmuck. Das alles können wir in unserem Upcyclingstunden fertigen. Da ist für jeden sicherlich etwas dabei. Bringen Sie nach Möglichkeit einen alten Sportschuh (knöchelhoch) mit und lassen sich überraschen. Wir bitten um Anmeldung! Termin: 16.11.2017, 17:00 - 19:00 Uhr

Auf den Spuren der Vergangenheit - Das ASB Theaterwochenende

Vom 22. bis 24.09.2017 trafen sich theaterbegeisterte Jugendliche aus Neustadt in Sachsen, Sebnitz, Großhain und Stollberg zum Projekt „Spurensuche“ im ASB MehrGenerationenHaus in Neustadt. Das Projekt befasste sich mit der geschichtlichen Aufarbeitung von Theatervereinen in unserer Region und versuchte, die Faszination vom Theaterspielen zu ergünden. Gefördert wird es vom Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz als Jugendprogramm der sächsischen Jugendstiftung. Unser Wochenende wurde mit verschiedenen Theaterspielen und Grundübungen eingeleitet. So konnten wir einen kleinen Eindruck von unseren Mitspielern erhalten. Danach stellten sich die zwei Dozenten Claudia aus Großhain und Öрни aus dem Stollberger Theater vor, die uns die beiden Tage begleiteten und uns an der einen oder anderen Stelle auf die Probe stellten. Wir erlernten die Grundregeln der Theaterkunst und beschäftigten uns mit dem Thema Vertrauen und Selbstvertrauen. Theater kann helfen, Ängste abzubauen und durch das gemeinsame Interesse am Spiel entdeckten wir so einige Potenziale in uns. Das Theaterwochenende stand unter dem Motto „Eigene Spurensuche“. Jeder von uns hinterlässt zahlreiche Spuren, die uns emotional geprägt haben. Diese Emotionen haben wir am Wochenende bearbeitet und spielerisch in Szenen umgesetzt. Zum Abschluss des Tages saßen alle gemeinsam zusammen, unterhielten sich und tanzten. Wie schnell die Zeit vergangen war, fiel uns am Sonntagvormittag auf, als das Wochenende schon fast vorbei war. Bei einem letzten Beisammensitzen ließen wir die Zeit Revue passieren und werteten das Thema aus. Wir einigten uns schnell, dass die erlebnisreiche Zeit nächstes Jahr unbedingt wiederholt werden muss.

Jasmin vom Projektteam Spurensuche
Theater Wandel - verwandelt Theater!



Förder- und Heimatverein Schloss Langburkersdorf e. V.

Erntefest bei tollem Sonnenschein

Am 30.09.2017 konnten wir nunmehr bereits zum 13. Mal das Erntefest in der Kulturscheune feiern. Die Herbstsonne meinte es sehr gut mit uns und so nutzen viele Gäste aus nah und fern den Nachmittag für einen Ausflug ins Schlossgelände Langburkersdorf.

Bereits Tage vor dem Fest begannen die Vereinsmitglieder, die Scheune herbstlich zu schmücken und den Erntekranz wieder aufzuhängen. Weiterhin gestalteten Schüler der Friedrich-Schiller-Oberschule Neustadt mit ihrer Lehrerin Frau Kleiner eine kleine Herbstausstellung und alle Tische waren liebevoll mit gar vielen herbstlichen Dingen aus der Natur dekoriert. Die Besucher erwartete eine liebevoll geschmückte herbstliche Scheune. Und die zahlreichen Händler und Aussteller ergänzten mit ihren tollen Pro-



dukten die herbstliche Palette, boten Kürbisse, Marmeladen, Kartoffeln, Gewürze, Öle, Wolle, Seifen, Handarbeiten und viele Leckereien an. Nach der ökumenischen Andacht zum Erntedank ließen es sich die Gäste bei musikalischer Unterhaltung, selbst gebackenem Kuchen, Kaffee oder ein



Anzeige

24h Betreuung und Pflege zu Hause

Daheim statt Pflegeheim!

Persönliche Rund-um-Betreuung in den eigenen vier Wänden.

Die Alternative zum Pflegeheim!

www.promedicaplus.de/pirna

PROMEDICA PLUS



Beratung und Information:
Tel. 03501 58 57 297

PROMEDICA PLUS Pirna

Inh. Silke Fritzsche

Am Kirschberg 16c

01796 Dohma

Mobil: 01520 30 61 463

pirna@promedicaplus.de



Glas Bowle gut schmecken und lauschten dem Programm der Evang. Kindertagesstätte „Unterm Himmelszelt“. Für die Jüngsten gab es eine tolle Hüpfburg zum Toben, Kinderschminken, Zuckerwatte, Reiten und es konnte gefilzt werden.

Wir danken allen, die zum Gelingen des Festes in irgendeiner Weise beigetragen haben und Ihnen, dass Sie unsere Gäste waren.

Der Vorstand des Förder- und Heimatvereins Schloss Langburkersdorf e. V.

Hallenturnier um den Pokal des Bürgermeisters

Wie bereits informiert, führt der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. am 27.12.2017 wieder das traditionelle Hallenturnier um den Pokal des Bürgermeisters durch. Der Vormittag gehört ab 10:00 Uhr den Altherren. Die Freizeitkicker spielen ab 14:00 Uhr. Interessierte Mannschaf-

ten können sich bis zum 30.11.2017 unter der Tel.-Nr. **03596 603806** oder per E-Mail unter **kontakt@ssv-1862.de** anmelden. Die teilnehmenden Mannschaften erhalten nach ihrer Anmeldung weitere Informationen zum Ablauf des Turniers.

Die Frauensportgruppe III lädt ein!

Einmal in der Woche den Kreislauf in Schwung bringen, richtig schwitzen, alle Muskeln anspannen und den Muskelkater zwei Tage danach verkraften. Habt ihr Lust auf Bewegung unter professioneller Anleitung? Dann kommt mittwochs, um 19:00 Uhr, in die Langburkersdorfer Turnhalle. Dort erwarten euch unsere

Trainerin Ines und immer gut gelaunte Frauen aller Altersgruppen zu einer Stunde Sport mit Erwärmung, Gymnastik, Training für Bauch, Beine, Po und trendigen Trainingsprogrammen. Weitere Infos unter: www.ssv-1862-langburkersdorf.de oder unter 0160 7007869.

Der Vorstand

Doppelkopfturnier in Rückersdorf

Wir laden ein:

- am 31. Oktober 2017
- in das Gemeindehaus Rückersdorf
- Beginn: 14:00 Uhr



Für das leibliche Wohl und Getränke ist wie immer gesorgt. Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme.

SV Rückersdorf e. V.



Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. informiert

Nachwuchstrainingslager im Oktober 2017

In der ersten Herbstferienwoche richteten wir vom 2. bis 6. Oktober 2017 für die Fußballerinnen und Fußballer unserer Jugendmannschaften der Altersklassen F bis D ein Trainingslager auf unserem Sportplatz aus. Auch, wenn der Termin sehr kurzfristig angesetzt wurde, fanden sich doch 15 Kinder ein, die daran teilnahmen. Unter der fachmännischen Anleitung von Dieter Guhr, der unter anderem auch unsere erste Männermannschaft trainiert, absolvierten unsere Nachwuchskicker mit großer Begeisterung jeden Tag zwei Trainingseinheiten. Selbst das einsetzende schlechte Wetter

wurde ignoriert und kurzfristig für zwei Tage in die Halle ausgewichen. Ein täglicher Höhepunkt war auch das gemeinsame Mittagessen, frisch zubereitet in unserem Vereinsheim von Yvonne Grohmann und Matthias Unger. Vielen Dank dafür! Ein Dankeschön geht auch an die Fleischerei Berge für die gesponserten Bratwürste und natürlich herzlichen Dank dem Trainer Dieter Guhr! Es hat allen sehr viel Spaß gemacht und es wird sicher nicht das letzte Trainingslager gewesen sein!

Th. Ullmann



Interessierte Fußballer gesucht

Allgemeine Sportgruppe Fußball sucht Teilnehmer für Hallenfußball im Sportforum Neustadt, jeweils Dienstag von 20:00 bis 21:30 Uhr. Bei Interesse bitte unter Tel. 03596 5093733 melden.

Anzeige

Live im Saloon:
„Onkel Tom und Huckleberry“
 als Gast **„Tante Polly“**
AM 04.11.2017 AB 20 UHR

WESTERN VILLAGE SEBNITZ E. V. www.western-village-sebnitz.de



Pistolschützenverein Neustadt in Sachsen e. V.

Tag der offenen Tür

Am „Tage der Schützenvereine“ des Deutschen Schützenbundes fand am 03.10.2017 auch bei uns der alljährliche „Tag der offenen Tür“ statt. Interessenten, die uns an diesem Tag auf unseren Schießstand im Sportforum besuchten, konnten sich von unseren Mitgliedern den Sport erklären lassen und sich natürlich selbst einmal an der Luftpistole oder dem Luftgewehr bzw. unserem Airsoft-Gewehr versuchen. Das gelang sogar relativ treffsicher.

Auch ein paar Kleinkaliberpistolen standen zur Ausstellung, um die weiteren Disziplinen des Sportschießens erklären

zu können, denn das Schießen auf unserem Stand ist damit nicht möglich. Trotzdem fanden es unsere Gäste sehr interessant und wir bedanken uns für den Besuch. Allen weiteren Interessenten des Sportschießens sei gesagt, dass Sie sich gern jederzeit einen Eindruck von unserem Training verschaffen können. Dieses findet freitags, ab 16:30 Uhr, im Keller des Sportforums statt. Kontaktdaten zum vorherigen Anmelden finden Sie auf unserer Webseite unter www.psv-neustadt-sachsen.de.

Henry Hirte



Unsere Mitglieder erklärten den Gästen die Grundzüge des Pistolen- und Gewehrschießens unter Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen



Neue Uhren für die Schwimmer



Ein riesiges Dankeschön geht an die Ostsächsische Sparkasse Dresden!

Mit Hilfe des Stiftungsprojektes der Sparkasse konnten eine neue Trainingsuhr für die Schwimmhalle und neue Stoppuhren für unser Training/unsere Wettkämpfe angeschafft werden.

Schwimmteam Neustadt/Sachsen e. V.



Bergbau-Traditionsverein Hohwald. e. V.

Wunderwelt der Pilze - Exkursion im Hohwaldgebiet

Im Veranstaltungsprogramm unseres Vereins stand auch im Jahr 2017 wieder eine Pilzexkursion auf dem Plan. Am 9. September war es dann so weit. 35 erwartungsvolle Pilzsucher trafen sich perfekt ausgerüstet an der so genannten „Waage“ im Hohwald. Mit dabei war, wie in den letzten Jahren, die Pilzsachverständige Hei-drun Wawrok. Sie erläuterte den anwesenden Gästen zu Beginn der Exkursion einige wichtige Details zum anstehenden Pilze sammeln. Dabei galt es, einiges zu beachten, um eine sichere Bestimmung möglich zu machen, wie z. B. sich möglichst den Begleitbaum zu merken und den Pilz mit der Stielbasis zu entnehmen. Nach dieser Einleitung ging es endlich los. Es stand genug Waldfläche zur Verfügung und so schwärmten die Sammler aus. Jeder, so wie er es wollte - einige schön in der Nähe unserer Pilzexpertin und andere gemütlich für sich allein. Ganze zwei Stunden wurde gesammelt, was der Waldboden hergab. So galt es von allen möglichen Pilzarten einige Exemplare zu sammeln. Dabei konnte jeder beobachten, was für unterschiedliche Pilzarten in den verschiedenen Waldhabitaten wachsen. Nach etwa zwei Stunden fanden sich alle mit ihren Funden wieder am Treffpunkt ein. Diese begutachtete die Pilzsachverständige kurz. Dabei wurde rasch klar, dass unser mitgebrachter Tisch von drei Metern für die Präsentation der einzelnen Pilzarten nicht ausreichen würde. Kurzerhand

zogen wir die am Waldrand stehende Sitzgruppe mit in die Präsentationfläche ein, sodass uns danach etwa fünf Meter Tischfläche zur Verfügung standen. Darauf wurden dann durch unsere Pilzexpertin die verschiedenen Pilze nach Gattungen und Sorten aufgeteilt. Und da gab es allerhand zu entdecken. Von grün bis rot und von lecker bis giftig. Zu jeder einzelnen Pilzart konnte Frau Wawrok durch ihr fundiertes Fachwissen eine kurze Erläuterung geben. Und auch in diesem Jahr gelangten einige Pilzexemplare aus unserem Hohwald noch zu etwas Ruhm, indem sie in verschiedenen Pilzausstellungen gezeigt wurden. Eine genaue Fundliste mit den einzelnen Arten der Pilze wird uns von Frau Wawrok wieder zur Verfügung gestellt und anschließend auf unserer Homepage veröffentlicht. Derzeit hat sie 71 Pilzarten für unsere Exkursion gesichert nachgewiesen! Hiermit möchten wir uns noch einmal bei ihr für diese sehr interessante und vor allem informative Exkursion bedanken. Und auch Im Jahr 2018 wird es sicherlich wieder einen Ausflug in das Reich der Hohwaldpilze geben.

Hier noch ein Veranstaltungshinweis in letzter Minute:

Sonntag, 22.10.2017 - Herbstwanderung durch den Hohwald.

Weitere Infos und Anmeldung unter Tel.: **03596 5081898** oder **0162 6064909**.

Rico Teich, Vorsitzender





HC Sachsen e. V. News

**Sonntag, 29. Oktober 2017,
Heimspieltag
im Neustädter Sportforum!**

10:30 Uhr	Frauen F2:	HCS - HSG Weißeritztal II
12:30 Uhr	Männer M2:	HCS - ESV Dresden III
14:30 Uhr	Männer M1:	HCS - ESV Dresden II
17:00 Uhr	Frauen F1:	HCS - HSG Rückmarsdorf



Aus dem Vereinsleben

**In jedem Menschen ist Sonne, man
muss sie nur zum Leuchten bringen**

So soll es auch die nächsten drei Monate für uns weiter gehen. Doch schauen wir erst einmal auf einen turbulenten Sommer zurück. Wir trafen uns, natürlich immer an einem Mittwoch, zu zehn Veranstaltungen. So fuhren wir an einen sonnigen Nachmittag im Juli mit dem Zug nach Dürrröhrsdorf, wo wir im Eiscafé Reinholz ein paar gemeinsame Stunden bei Kaffee, Kuchen und Eisbecher verbrachten und einen kleinen Spaziergang in der näheren Umgebung folgen ließen.

Dann gab es wiederum eine nun schon legendäre Kutschfahrt mit Herrn und Frau Leuner, diesmal zum Picknick in die ehemalige Rennersdorfer Brettmühle. Unser beliebter Naturfotograf, Herr Fünfstück aus Schmölln, überraschte uns mit einem DIA-Vortrag über Rumänien.

So lernten wir auch einmal dieses Land mit seinen Licht- und Schattenseiten kennen. Im August trafen wir uns zum traditionellen Grillen auf dem Raupenberg, wo wir von Familie Benad hervorragend bewirtet wurden. Zu Endlers Gasthof in Rugiswalde führte uns eine Wanderung bzw. Fahrt, um die neue Bewirtung kennenzulernen, mit deren Bedienung wir vollauf zufrieden waren, wobei wir uns mit Kaffee und Kuchen bzw. selbstgemachten Likör stärken konnten.

Rundfahrt mit dem Bürgermeister

Es ist eine schöne Tradition, dass aller zwei Jahre unser Bürgermeister zu einer Rundfahrt mit der Seniorengruppe Langburkersdorf durch unsere Stadt Neustadt und ihre Ortsteile startet.

Die wenigen sportlichen Aktivitäten unter uns ließen es bei dreimaligen Bowling in der Kugel krachen. Einen sehr angenehmen Nachmittag verbrachten wir mit zwei Vertreterinnen der Stadtbibliothek zum Thema „was uns der Herbst so zu bieten hat“. Ein Knüller war auch eine Veranstaltung mit Schillers Schülern, d. h. der Theatergruppe, die uns „Hamlet uff säcksch“ darboten. Dafür noch mal ein großes Lob den Darstellern und ein ebenso großes Dankeschön für das hervorragende Spiel. Und dann ging es noch mal an einem richtig schönen, sonnigen Herbstnachmittag nach Krumhermsdorf. Der Wald über der Götzinger Höhe und „Elsas Ruh“ zeigte sich in bunter Farbenpracht und herbstlicher Schönheit. Bei Adlers Gaststätte trafen wir uns dann alle zusammen zum Kaffee.

Zu all diesen Veranstaltungen hatten wir eine rege Beteiligung, die uns zeigte, dass unsere langjährige Gemeinschaft ein gutes Beispiel für erlebnisreiche Stunden ist, die die Sorgen des Alltags mal kurz vergessen lassen, indem sie für Fröhlichkeit und Spaß sorgt, Einsamkeit vergessen lässt und so ein kleines Glück in die Herzen bringt.

*Irene Schlegel
Seniorengruppe Neustadt*

Diesmal ging es am 10.10.2017 zuerst nach Rugiswalde, wo wir insbesondere das neue touristische Mehrzweckhaus einschließlich aller neu gestalteten Nebengebäude/-flächen zu sehen und erläutert beka-

men. Neustadt hat sich damit, ein auf gutem Niveau, modern gestaltetes Zentrum für die Skiwettkämpfe geschaffen.

Anschließend ging es zum Industriegebiet Kirschallee. Alle Mitglieder der Seniorengruppe waren beeindruckt von den gewaltigen Veränderungen, die in den letzten zwei Jahren geschaffen wurden. Unser Bürgermeister gab hier eine Vielzahl von Informationen zum Baugeschehen, zu den vorgesehen Ansiedlungen/Erweiterungen größerer Unternehmen, wie z. B. von Capron und insbesondere auch zu der Verantwortung unserer Kommune für die Gewährleistung akzeptabler Wohn- und Lebensbedingungen der vorhandenen bzw. zukünftigen Beschäftigten unserer Stadt. Bei der anschließenden Fahrt durch den Industrie- und Gewerbebereich konnten wir ebenfalls anschaulich von den großen Veränderungen auf dem Gelände des ehemaligen Dachziegelwerkes erfahren. Das betrifft ganz besonders die Standorte der Firmen Gerodur, Veritas und des Wertstoffhofes.

Mit dem Programm „Brücken in die Zukunft“ hat es unsere Kommune verstanden, Erneuerungen und Neugestaltungen, z. B. beim Gemeindehaus in Rückerdorf zu sichern. Auch der grundhafte Ausbau der August-Bebel-Straße ist ein weiterer Schritt zur Verschönerung des Stadtbildes. Weiter ging es durch verschiedene Wohngebiete immer mit Erläuterungen des Bürgermeisters zu geplanten, dringend notwendigen neuen Wohnstandorten. Das betraf auch Informationen zum Rückbau/Abriss von nicht mehr zeitgemäßen Wohnbereichen.

Dieser interessante und für alle sehr aufschlussreiche Nachmittag fand sein gutes Ende bei einem gemütlichen Nachmittagskaffee in unserer Stammgaststätte „Zur Guten Quelle“ im Ortskern von Langburkersdorf. Angeregte Gespräche und ein großes Dankeschön für den Bürgermeister waren der passende Ausklang.

*Seniorengruppe
Langburkersdorf*

Teamwork in Rückersdorf

Am 16. September 2017 feierten die Rückersdorfer im frisch sanierten Gemeindehaus ihre Kirmes.

Sportverein, Feuerwehr und Jugendclub organisierten Hand in Hand ein buntes Programm. Vor dem Gemeindehaus war Kraftausdauer, Geschicklichkeit und Klettertalent gefragt. Die kleinsten Besucher des Festes hatten besonders viel Spaß beim „Löschchen“ vieler Hausbrände oder beim „Zaubern“ riesiger Seifenblasen.

Nachdem wir im letzten Jahr das Bierkastenstämme als Mannschaftswettbewerb ausprobierten, war die „Sportart“ dieses Jahr erstmals als Einzelaufgabe zu meistern.

Wolfgang P. schaffte es, neun Kästen in der Waagerechten zu halten. Beim Bierglasschieben bewies Marcel H. am meisten Fingerspitzengefühl. Sein Glas blieb nur wenige Millimeter vor dem Bahnenende stehen. Im Gemeindehaus stand das Dart vom Jugendclub. Am Ende des Tages war

Marcel auch hier der Sieger der Pfeile. Unser Sorgenkind, die Kegelbahn, ist leider nicht bis zur Kirmes komplett fertig geworden. Nichts desto trotz wurde um die Wandeppokale und Preise wacker gekegelt. Unsere Bilder zeigen die Sieger bei den Kindern und Jugendlichen.

Bei den Frauen holte sich Iris R. den 1. Platz und der Wandeppokal der Männer steht nun bei Frank G.!

Am Nachmittag konnten wir unsere Gäste mit hausbackenen Kuchen im Kirmeskaffee begrüßen.

Für lockere Unterhaltung sorgte Ulli Schmidt von Ullis Herrenpartie. Am Abend legte Steffen Marx von der Party-Disco aus Neustadt auf.

So ging ein Tag voller schöner Erlebnisse zu Ende. Vielen Dank an alle Sponsoren und Helfer, die für einen reibungslosen Ablauf sorgten und am Sonntag danach wieder alles in Ordnung brachten.

Ein besonderes Dankeschön möchten wir an dieser Stelle

auch an alle Handwerker sowie an die Verantwortlichen des Städtischen Bauamtes richten, die das Gemeinde-

haus Rückersdorf äußerlich wieder in ein Schmuckstück verwandeln.



Nicht Vergessen!

**Pflanzentauschbörse
& kleiner (Bücher) Flohmarkt**

Sonntag, 21. Oktober 2017, von 10:00 - 12:00 Uhr, Carport - Schillerstr. 58
Alle sind herzlich eingeladen, auch Nichtmitglieder!
Siedler Neustadt Süd e.V.

SONSTIGES

Seminare zum Schnitt von Obstgehölzen

Im Rahmen des Projektes „Goldmarie sucht Eremit & Co.“ lädt der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. alle interessierten Streuobstwiesenbesitzer und -bewirtschafter im Landkreis zu den Seminaren zum Schnitt von Obstgehölzen ein.

Was versteht man unter einem Erziehungs-, Pflege- oder Verjüngungsschnitt? Wie kann ich einen vernachlässigten Obstbaum wieder in Form und Ertrag bringen? Was mache ich mit meinem alten, hohlen Obstbaum? Ist er eine Gefahr oder kann ich ihn stehen lassen? Was hat Gehölzschnitt mit Pflanzenschutz zu tun?

Antworten auf diese und andere Fragen rund um den Obstbaumschnitt bekommen Sie in den **kostenfreien** Seminarveranstaltungen vom Gartenbauingenieur Holger Weiner, Servicestelle Streuobst, Freital. Weitere Inhalte der Veranstaltungen sind die Beeinflussung von Schnittmaßnah-

men auf das Wuchsverhalten des Baumes, der Aufbau einer Baumkrone bis hin zur praktischen Vorstellung verschiedener Schnittwerkzeuge.

Die Seminare beinhalten einen theoretischen und einen praktischen Teil und finden jeweils im **Zeitraum von 09:00 bis ca. 15:30 Uhr** an folgenden Orten statt:

14. November 2017
Großröhrsdorf/Grahl's Weinstuben
Großröhrsdorfer Str. 9

16. November 2017
Rathewalde/Gemeinschaftshaus Rathewalde
Am Amselgrund 13

Eine **Anmeldung** ist **unbedingt erforderlich**. Bitte nutzen Sie dazu unser Anmeldeformular auf der Internetseite: www.obst-wiesen-schaetze.de (Rubrik „Seminare“) oder rufen Sie uns unter der Telefon-Nr. 03504 629661 (Ansprechpartner Frau Müller) an.



„Volle Kraft im Leben!“

Wir sorgen dafür - die Ergotherapeuten.“

Am 27. Oktober ist Welt-Ergotherapie-Tag! Dies ist ein guter Anlass, um zu klären: Was genau machen Ergotherapeuten? Wie und woran arbeiten sie? Nancy Schülke, Ergotherapeutin im Therapiezentrum des ASB, schätzt an ihrem Beruf die Vielseitigkeit. In der Praxis begleitet sie vor allem Betroffene von Schlaganfall und Demenz. Sie weiß, welche wichtige Rolle die enge Zusammenarbeit mit pflegenden Angehörigen und anderen versorgenden Berufsgruppen spielt, um nachhaltig Verbesserungen zu erreichen. Bei einem 62-jährigen Klienten

mit Halbseitenlähmung durch einen Schlaganfall ergaben sich für das gesamte Umfeld Veränderungen. Zur Fortbewegung benötigt er fortan einen Rollstuhl. Um ihm mehr Selbstständigkeit zu ermöglichen, werden Alltagshandlungen trainiert, z. B. das Umsetzen zwischen Stuhl und Bett, das Einsteigen ins Auto, Ankleiden, Körperpflege und Toilettennutzung. Der Deutsche Verband der Ergotherapeuten e. V. bringt dies mit seiner Kampagne „Volle Kraft im Leben“ auf den Punkt. Ergotherapeuten befähigen zur selbstbestimmten

Anzeige



Garten- und Landschaftsbau

Grundstückspflege und Hofgestaltung
Erbau * Transporte * Baggerarbeiten * Holzhof
Sand * Kies * Frostschutz * Splitt * Erde-Kompost-Gemisch
Anlieferung schnell und zuverlässig * auch Kleinmengen

Haus-, Hof- und Gartenbedarf * Futtermittel * Tierbedarf
Arbeitsbekleidung * Arbeitsschuhe * alle Größen



Ihr Servicestützpunkt für Haus, Hof und Garten
MO - FR 7 - 18 Uhr * SA 9 - 12 Uhr

Einkellerungskartoffeln versch. Sorten 10 oder 25 kg

Ehrenberger Landservice GmbH

Hauptstraße 105 * 01848 Ehrenberg * Telefon 035975 81252
www.landservice-ehrenberg.de

Kaminholz · Feuerholz „ofentrocken“ von uns immer mind. 2 Jahre für Sie gelagert.
Anlieferung oder Selbstabholung · Jetzt bevorraten!

Gestaltung des Alltags, denn dies steigert Wohlbefinden und Zufriedenheit. Das kann bei Menschen jeden Alters zum Ziel werden, wenn Einschränkungen im körperlichen, geistigen und/oder seelischen Bereich bestehen. Bei Kindern können sich Behinderungen oder Entwicklungsstörungen auf die Teilhabe auswirken. Auch hier kommen Ergotherapeuten zum Einsatz. Wo genau das Problem liegt und woran zur Problemlösung gearbeitet werden muss, klären

ergotherapeuten durch gezieltes Fragen und Beobachten. So unterstützen sie ihre Klienten auch bei der Zielformulierung. Anleiten, Schulen, Coachen, Trainieren, Ermöglichen, Befähigen sind Fertigkeiten eines Ergotherapeuten, die er im Behandlungsprozess anwendet. Im Verlauf erfolgen immer wieder Kontrollen, ob die Maßnahmen zielführend wirken, bzw. ob Änderungen notwendig sind und welche Erfolge die Betroffenen und deren Angehörige beschreiben.

Den Herbst genießen

Zwiebelkuchen - hausgemacht, ein Gaumen- und ein Augenschmaus, der Duft zog durch das ganze Haus. Ja, wenn der Herbst Einzug hält, dann wird auch bei uns im Betreuten Wohnen Kathrin Vogel wieder der Ofen angeheizt und in der großen Wohnküche gemeinsam gekocht. Traditionell, wie schon seit vielen Jahren, gibt es auch Zwiebelkuchen und dazu natürlich Federweißer. Fleißige Damen fanden sich schnell. Tapfer schälten sie in kurzer Zeit viele Zwiebeln. Da blieb kein Auge trocken. Etwas spä-

ter, angelockt von den Wohlgerüchen des Kuchens im Ofen, kamen noch mehr Bewohner und gemeinsam gestalteten alle den Esstisch mit bunten Blättern und anderen Herbstfrüchten. Ein schöner Nachmittag fand seinen Höhepunkt beim gemeinsamen Abendbrot mit Zwiebelkuchen und neuem Wein. Ein Geschmackserlebnis, worauf wir uns jedes Jahr aufs Neue freuen. Beim Herbstliedersingen ließen wir den Abend gemütlich ausklingen.

Team der Tagespflege



Sozialer Beruf? Na klar ...!

Am Tag der offenen Tür haben Sie die Gelegenheit, sich umfassend über Breite und Vielfalt der 2018 beginnenden Ausbildungsberufe Sozialassistent, Krankenpflegehelfer, Altenpfleger und Erzieher zu informieren. Es besteht die Möglichkeit, sich das Schulgebäude anzusehen und mit den Schülern und Lehrern des ibfl e. V. ins Gespräch zu kommen. Ob kreatives Gestalten mit Naturmaterialien oder Theatervorstellung, viele

Überraschungen sind für die ganze Familie geplant. Für das leibliche Wohl sorgt unser Schülercafé. Schauen Sie einfach mal vorbei. Es lohnt sich!

Wo?
Institut für berufsbildende Fachschulen und Lehrgänge e. V. Sebnitz, Finkenbergstraße 17

Wann?
4. November 2017, 10:00 bis 14:00 Uhr



Kollegentreffen des ehemaligen Fortschritt Service

Unser 24. Treffen findet am **21. November 2017 im Erbgericht Berthelsdorf**, ab 17:00 Uhr, statt. Alle ehemaligen Kollegen der Serviceorganisation sind dazu herzlich eingeladen. Informiert auch die, die dieser Aufruf nicht erreichen kann. Bei Rückfragen bitte die Tel.-Nr. 03596 602041 kontaktieren.

Martin

Malteser Hilfsdienst e. V.

Trauercafé

Das Malteser Trauercafé ist eine Gelegenheit, sich mit Menschen zu treffen, die ebenfalls von Trauer betroffen sind. Das Trauercafé ist immer am letzten Montag im Monat von 15:00 - 17:00 Uhr im Beratungsraum vom Malteser Hilfsdienst e. V., Kirchplatz 2, in Neustadt in Sachsen geöffnet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der nächste Termin ist der **30.10.2017**. Unsere Kontaktdaten: Karen Schönmath, Tel.: 03596 5089705 oder 0151 46134736, E-Mail: hospiz@malteser-neustadt.de.

Karen Schönmath

Anzeigen

Bootsurlaub.de

Bunte Blätter fallen...
unsere Preise auch...

Herbstmesse

27. & 28. Oktober 2017
Freitag 10 – 17 Uhr; Samstag 10 – 16 Uhr

**Saison-Abverkauf Rasenmäher
10 – 15% an beiden Messetagen!**

Laubsauger, Laubbläser, Holzspalter, Kreissägen, Motorsägen, Motorsensen, Astscheren, Gartenhäcksler, Heckenscheren, Rasenmäher, Rasentraktoren, Kleintraktoren, Schneefräsen, Wintertechnik u.v.a.

Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt!
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

MARX
Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik

01844 Neustadt OT Berthelsdorf* Tel.: 03596-505517



Lions Club Sebnitz

**Bergwacht Sächsische Schweiz
erhält 2000 EUR**

Ende Juli verkauften die Mitglieder des Lions-Clubs zum Kirnitzschtafest Gegrilltes, Getränke und selbstgebackenen Kuchen. Der Erlös geht grundsätzlich an ein förderungswürdiges Projekt in der Region, wovon dieses Jahr die Bergwacht Sächsische Schweiz profitieren konnte. Die Zahl der Bergunfälle nimmt seit Jahren zu, aber auch die Tatsache, dass viele Schwerverletzte nur noch durch den Einsatz eines Rettungshubschraubers schnell genug in die Klinik gebracht werden können. Daher konnte nun der symbolische Scheck an die Vertreter der Sächsischen Bergwacht Rita Seidel (Vorstand des DRK-

Kreisverbandes Sebnitz), Ekkehard Schneider (Präsident), zwei weiteren Präsidiumsmitgliedern sowie den Leitern der Einsatzstaffel durch den Präsidenten des Lions-Clubs Sebnitz, Werner Klose, übergeben werden. Das Geld wird zur Anschaffung eines Spezialhelms verwendet, der die Retter der Bergwacht mit dem Hubschrauberpiloten direkt per Funk verbindet.

Damit wird eine weitere Möglichkeit geschaffen, den Rettungsdienst in der Sächsischen Schweiz noch effizienter zu gestalten.

*Hans-Friedrich Jansen
(Foto: Lions-Club)*



BEREITSCHAFTSDIENSTE

(alle Angaben ohne Gewähr)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer für den Bereitschaftsdienst:
116117 (kostenlos)
Rettungsleitstelle Dresden, Tel.: 0351 501210

Zahnärzte

jeweils von 09:00 - 11:00 Uhr. In dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über den ärztlichen Bereitschaftsdienst

21./22.10.2017

DS Lindemann
01844 Neustadt in Sachsen,
Wilhelm-Kaulisch-Straße 1 03596 502796

28./29.10.2017

DS Jänchen
01844 Neustadt in Sachsen,
Böhmische Straße 6 03596 602270

30./31.10.2017

ZAP Papke
01844 Neustadt in Sachsen,
Rosa.Luxemburg-Straße 6 03596 602293

Apotheken-Notbereitschaft

Die Apotheken sind durchgehend dienstbereit. Die Dienstbereitschaft findet täglich von 08:00 Uhr morgens bis 08:00 Uhr morgens des Folgetages statt. Für die Notdienstapotheke bitte unter 03591/19222 (Bautzen) und 0351/501210 (für Pirna) anrufen bzw. unter www.apotheken.de erkundigen. Folgende Apotheken haben am Wochenende in unserer Region Notdienst:

21.10.2017

Markt-Apotheke Neustadt in Sachsen
01844 Neustadt in Sachsen,
Böhmische Straße 2 03596 550970

22.10.2017

Regenbogen-Apotheke Bischofswerda
01877 Bischofswerda,
Belmsdorfer Straße 26 03594 707620

28.10.2017

Sonnen-Apotheke Bischofswerda
01877 Bischofswerda,
Carl-Maria-von-Weber-Str. 2 03594 779010

29.10.2017

Spitzweg-Apotheke
01844 Neustadt in Sachsen,
Dresdner Str. 71 03596 602030

31.10.2017

Stadt-Apotheke Neustadt in Sachsen
01844 Neustadt in Sachsen,
Dresdner Straße 2 03596 503075

Frauen- und Kinderschutzhaus

erreichbar rund um die Uhr über die Rettungsleitstelle
0351 501210

Tierärztliche Klinik - immer dienstbereit

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15, 01833 Stolpen,
OT Rennersdorf
Praxisnebenstelle, Rosengasse 7
in Neustadt in Sachsen 035973 2830

KIRCHENNACHRICHTEN



Kirchennachrichten St.-Jacobi-Kirche

Wir laden zu den Gottesdiensten in die St.-Jacobi-Kirche ein. Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt.

Gottesdienste können nachgehört werden, bitte im Pfarramt anfragen.

Sonntag, 22.10. - 19. Sonntag nach Trinitatis

09:30 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr. Prüfer
Kollekte für eigene Gemeinde

Sonntag, 29.10. - 20. Sonntag nach Trinitatis

09:30 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr. Schellenberger
 09:30 Uhr Erntedankgottesdienst in Krumhermsdorf, Pfr. Prüfer
 Kollekte für Gustav-Adolf-Werk

Dienstag, 31.10. - Gedenktag der Reformation

10:00 Uhr Regionaler Festgottesdienst zum 500-jährigen Reformationsjubiläum
 Kollekte für eigene Gemeinde

Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde**Für unsere Kinder**

Christenlehre: montags im „Schafstall“, Kirchplatz 2
 1. und 2. Klasse: 15:00 Uhr - 15:45 Uhr
 3. und 4. Klasse: 16:30 Uhr - 17:15 Uhr
 Powerkids: (5./6. Klasse): immer mittwochs
 17:00 - 18:30 Uhr, im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2
 Konfirmanden:
 7. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im „Schafstall“
 8. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im Gemeindehaus
 Junge Gemeinde (im Schafstall):
 freitags 19:30 - 23:00 Uhr

Für Frauen

Frauenkreis: 25.10., 16:00 Uhr, im Gemeindehaus

Für Männer

Männerkreis nach Vereinbarung

Mit der Bibel

Gebetskreis für die Ev. Grundschule: 26.10., 20:00 Uhr
 Alpha Bibelkreis: 25.10., 19:30 Uhr, im Schafstall
 Taizé: 23.10., 18:00 Uhr, Sakristei in der St.-Jacobi-Kirche
 Bibelstunde: mittwochs, 18:15 Uhr, im Gemeindehaus

Besuchsdienst

Dienstag, 07.11., 18:00 Uhr, Gemeindehaus

Kirchenvorstand

24.10., 19:00 Uhr, Schafstall

Kirchenmusik

Kurrende: montags, 15:55 Uhr, Schafstall im Pfarrhaus
 Jugendchor: nach Absprache (Leitung: Judith Finsterbusch)
 Kantorei: montags, 19:30 Uhr, Gemeindehaus
 Kammerchor: nach Absprache (Leitung: Sumi Wallbrecht)
 Posaunenchor: dienstags, 19:30 Uhr, Gemeindehaus
 (Leitung: Anke Klaus)

Veranstaltungen in den Dörfern**Krumhermsdorf**

Erntedankgottesdienst: 29.10., 09:30 Uhr

Diakonisches Werk Pirna - Außenstelle Neustadt

Allgemeine Soziale Beratung: jeden Dienstag, 14:00 bis 16:00 Uhr in den Räumen des Diakoniezentrums auf der Bahnhofstraße 36 (Alte Post)

Regionaler Festgottesdienst am Reformationstag

Am 31. Oktober 2017 jährt sich zum 500. Mal die Veröffentlichung der 95 Thesen, die Martin Luther, der Überlieferung nach, an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg schlug. Das feiern wir und erinnern daran, wie das, was von Wittenberg ausging, Deutschland, Europa und die Welt verändert hat.

Der Gottesdienst am 31. Oktober, 10:00 Uhr, steht unter dem Motto: „Eine feste Burg ist unser Gott“! Die Predigt hält Pfarrer Wolfram Albert.

Im Anschluss an den festlichen Gottesdienst wollen wir eine Lutherische pflanzen und laden zu einem Kirchencafé mit Reformationsbrötchen ein.

Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt,
 Tel. 503039, Fax 501923,
 www.kirche-neustadt.de, E-Mail: info@kirche-neustadt.de

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lauterbach -Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf

**Sonntag, 22.10., 19. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweihe mit anschließendem Frühschoppen und Chorkonzert mit dem Männerchor Großdrebnitz e. V. in Bühlau
 14:00 Uhr Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst in Oberottendorf

Sonnabend, 28.10.

17:00 Uhr Konzert mit dem Volkschor Lohmen in Oberottendorf

Sonntag, 29.10., 19. Sonntag n. Trinitatis

10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Rückersdorf

Dienstag, 31.10., Reformationstag

10:00 Uhr Regionalgottesdienst in der St.-Jacobi-Kirche Neustadt

Zusammenkünfte**Kindervormittage:**

09:30 - 12:00 Uhr
 Oberottendorf, Sonnabend, 21.10.
 Lauterbach, Sonnabend, 28.10.

Kinderkreis:

15:30 Uhr, Lauterbach, Donnerstag, 26.10.

Junge Gemeinde:

19:30 Uhr, Lauterbach/Oberottendorf, jeden Freitag in Lauterbach

Gesprächskreise:

19:30 Uhr, Oberottendorf, Mittwoch, 08.11.
 20:00 Uhr, Lauterbach, Montag, 23.10.
 20:00 Uhr, Rückersdorf, Dienstag, 14.11.

Offener Frauenkreis: (mit Kinderbetreuung)

09:00 - 11:15 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 01.11./15.11.

Frauentage:

14:00 Uhr, Oberottendorf, Dienstag, 07.11.
 14:00 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 25.10.
 14:00 Uhr, Rückersdorf, Dienstag, 14.11.

Bibelstunde:

10:00 Uhr, Lauterbach, Mittwoch, 25.10.

Chorproben nach Vereinbarung

im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf, 19:00 Uhr, montags

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lauterbach-Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf, Tel. 035973 26401/26412



Katholische Kirche St. Gertrud

Gottesdienste**29. Sonntag im Jahreskreis 21./22.10.**

Samstag, 21.10. 17:00 Uhr Hl. Messe

30. Sonntag im Jahreskreis 28./29.10.

Samstag, 28.10. 17:00 Uhr Hl. Messe

Hl. Messe an den Werktagen

Dienstag, 24.10. 17:30 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 31.10. 17:30 Uhr **keine** Hl. Messe

Erst am Dienstag, dem 14.11.2017, in der Zeit von 16:00 bis 17:00 Uhr, ist Frau Richter im Pfarrhaus Neustadt wieder Ansprechpartnerin für die Gemeindemitglieder. Zu dieser Zeit auch erreichbar unter der Handynummer: 0174 8161368.

Postanschrift:

Katholisches Pfarramt, Dr.- Wilhelm-Külz-Straße 4, 01796 Pirna
Pfarrer Vinzenz Brendler, Tel. 03501 5710164 oder privat 528564
Öffnungszeiten: Pfarrbüro Pirna, Di. - Fr. 08:30 Uhr - 12:00 Uhr,
Do. 14:00 - 17:00 Uhr
E-Mail: Pfarramt: info@kath-kirche-pirna.de

Jehovas Zeugen**Zusammenkunftszeiten:****Sonntag, 09:30 Uhr**

Zusammenkunft am Wochenende

Mittwoch, 19:00 Uhr**Zusammenkunft unter der Woche**

25.10.2017 Motto: Gib Jehova dein Bestes

01.11.2017 Motto: Eure Söhne und eure Töchter werden tatsächlich prophezeien“

Zusammenkunftsort:

Werner-von-Siemens-Str. 8
01844 Neustadt in Sachsen

Thema der öffentlichen Vorträge Oktober 2017

22.10.2017 Kreiskongress in Glauchau

29.10.2017 „Halte standhaft bis zum Ende an deiner Zuversicht fest“

www.jw.org

Anzeigen

NEU: der Opel

GRANDLAND X**PREMIERE
AM 21.10.!**

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

JETZT PROBE FAHREN

**ERLEBEN SIE DEN
NEUEN
SUV VON OPEL.**



Feiern Sie am Samstag, 21. Oktober von 9:00 - 17:00 Uhr¹ mit uns die große Premiere des neuen Grandland X. Freuen Sie sich auf einen markanten SUV mit modernster Technologie und smarten Assistenzsystemen, der für jedes Abenteuer bereit ist.

An diesem Tag können Sie bis 17:00 Uhr die Winterräder an Ihrem Fahrzeug montieren lassen. (Bitte vorher Termin vereinbaren!)

Wir haben auch unsere Waschanlage geöffnet und bieten alle Wäschen zum 1/2 Preis an.

Während der Wartezeit fahren Sie gern unsere neuen Modelle Probe oder genießen sie Kaffee, Tee und Kuchen...

Wir freuen uns auf Sie!**UNSER HAUSPREIS**

für den Opel Grandland X, Selection, 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS) Start/Stop Manuelles 6-Gang-Getriebe

schon ab 20.990,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,4; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,4; CO₂-Emission, kombiniert: 124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

¹ Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

**AUTOHAUS
DITTRICH**

Autohaus Dittrich GmbH
Hertigswalde 16
01855 Sebnitz
Tel.: 035971/70010

**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber:

Die Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa.
Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

WITTICH
MEDIENT
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

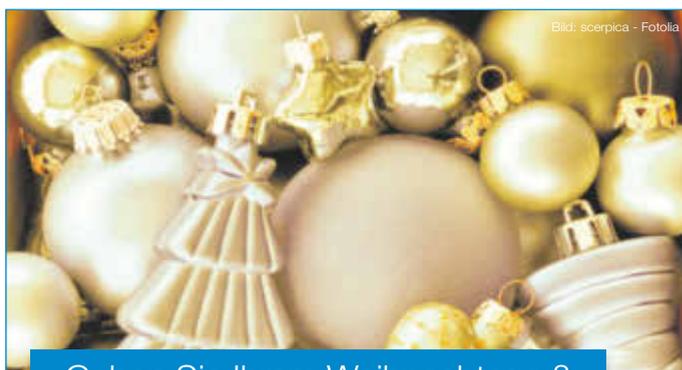


Bild: scerpica - Fotolia

Geben Sie Ihrem Weihnachtsgruß

den richtigen Rahmen

Ihr Medienberater vor Ort

Matthias Riedel berät Sie gerne.

0171 3147542 | matthias.riedel@wittich-herzberg.de



Fragen über Fragen

Anzeige

Das eigene Haus steht auf der Wunschliste vieler Mieter in Deutschland ganz weit oben. Das Eigenheim bietet Schutz sowie Geborgenheit und ist ein Ort mit viel Platz zum Wohlfühlen. Wer neu baut, kann moderne Einfamilienhäuser von Grund auf individuell nach seinen eigenen Wünschen und Bedürfnissen planen. Dabei sind vor allem die passende Größe und die Bauqualität ausschlaggebend für die Zufriedenheit mit den eigenen vier Wänden. Doch vor der Verwirklichung des Traumes müssen einige gravierende Fragen beantwortet sein: Massivbau oder Fertighaus? Wie groß ist der Raumbedarf? Wie viele Zimmer sollen vorhanden sein? Und in welcher Größe? Ist der Bau eines Kellers sinnvoll? Wird eine Garage, Carport oder Terrasse benötigt? Soll besonders umweltfreundlich oder energiesparend gebaut werden? Die Bauweise beeinflusst später auch den Energiebedarf, Heiz- und Stromkosten. Beim Ausbau kann man nicht nur das Haus schlüssel- oder bezugsfertig bauen lassen – handwerklich begabte Eigentümer können je nach Ausbaustufe einige Eigenleistungen selbst erbringen. Zum Beispiel Fliesenlegen, Tapezieren und Streichen. Oder auch Eigenleistungen im Bereich Elektrik, Sanitär oder Heizung, die hingegen spezielle Kenntnisse erfordern. Dazu passend muss ein geeigneter Baupartner ausgewählt werden: Architekt, Bauunternehmer oder Fertighaushersteller? Mit ihm machen sich die Bauherren dann an die konkrete Planung und Umsetzung des Hausbaus.

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62 - 0
Fax 07443/96 62 60

Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst ...

Schwarzwald – Sicher, herzlich und einfach gut!

„Verwöhnwoche“

Termin: 2. bis 26. November 2017

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt/warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 3x Kaffee und Kuchen, 1x Teilmassage, 1x festliches 6-Gang-Menü

7 Übernachtungen mit HP p.P. ab **393,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag, 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension, 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kl. Flasche Wein, 1x Obststeller

2 Nächte p.P. ab **163,-€**

„Schwarzwaldversucherle“

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit HP p.P. ab **227,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Neustadt/Sa., 3 Zimmer, Wohnküche, Bad (Fubo-Hzg., möbliert), NG, Zentralheizung, WW, WZ mit Kamin, Kaltmiete: 500 €, bezugsfrei ab 01.02.2018, 96 qm, Erdgeschoss, saniert, zentr. & ruhige Lage; Tel. 03596 509459

3-Zi.-Maisonette-Whg. in Neustadt, Balkonausblick zum Park, 89 qm, sehr gute Ausstattung, Kaltmiete: 500 €, zzgl. NK, Tiefgaragenstellplatz, zu verm., Tel. 0174 4502160

Gut erhaltene Garage in Neustadt GG Bruno-Dietze-Ring Süd (Nr. 64) zu verkaufen. ☎ 03596/602515

Maklerbüro Haufe - Immobilien
Beratung - Verkauf - Vermittlung
seit 1994

Immobilienverkauf - komplett + kostenfrei - durch Ihren Fachmann vor Ort, Tel. 03595248258

may haus
HAUSVERWALTUNG
Neustadt i. Sa.
Karl-Marx-Str. 14
■ 2-Raum-Whg., 80 qm, EG, KM 355 € + NK
Karl-Marx-Str. 16
■ 2-Raum-Whg., 66 qm, EG, KM 315 € + NK
Info:
Tel. 0 23 07 – 282 005
Mo. - Fr. von 09 - 12 Uhr
www.may-hausverwaltung.de



Hilfe in schweren Stunden

In
schwersten
Tagen eine
Last nehmen.

Lohr
Bestattungen

Neustadt,
Grabengässchen 1
Telefon (0 35 96) 50 29 89
bestattung-lohr@t-online.de
www.bestattung-lohr.de



Es sind die Lebenden,
die den Toten die Augen schließen.
Es sind die Toten,
die den Lebenden die Augen öffnen.
Slawisches Sprichwort

So erhalten Sie im Trauerfall Unterstützung!

Anzeige

Eine Bestattung kostet bis zu 10.000 Euro. Neben der finanziellen Belastung sind viele rechtliche Fragen zu klären. Erben müssen sich in mühevoller Kleinarbeit einen Überblick über bestehende Verträge und Online-Accounts verschaffen. In der Zwischenzeit summieren sich die weiter laufenden Kosten. Der erste Schritt hin zu einem digitalen Nachlass ist eine Bestandsaufnahme: Welche Onlineverträge, Profile in sozialen Netzwerken, digitale Mitgliedschaften oder Accounts bei Webshops und anderen Anbietern gibt es? Das ZDF-Verbraucher magazin WISO empfahl kürzlich, Konten und Zugangsdaten in einer Liste einzutragen und gemeinsam mit dem Testament bei einem Notar zu hinterlegen. Grundsätzlich gehören abgeschlossene Verträge zum Erbe und gehen mit dem Tod auf die Erben über. Sie haben jedoch meist keinen Überblick, welche Verträge und Nutzerkonten überhaupt bestehen. „Es lohnt sich also, auch einmal über den eigenen digitalen Nachlass nachzudenken“, rät das Verbraucherportal Vorsorgeweitblick.de. Die meisten Verträge enden nämlich nicht automatisch mit dem Tod. Erben müssen die Verträge manuell kündigen. Dazu müssen sie sich im Todesfall beim jeweiligen Vertragspartner melden, unterschiedliche Legitimationsanforderungen erfüllen und jeden einzelnen Vertrag selbst kündigen. In einem digitalen Nachlassplaner beispielsweise, lassen sich Verträge, Online-Nutzerkonten und Mitgliedschaften digital verwalten. Einmal angelegt, können Kunden selbst entscheiden, was im Fall der Fälle mit den Verträgen und Nutzerkonten passieren soll. Wenn Erben nach dem Tod des Nutzers Zugang zu dem Webportal erhalten, können die vorher angelegten Verträge dann im Auftrag der Erben abgemeldet oder gekündigt werden.

akz-o

In der Trauer
nicht allein

BT
Bestattungen und
Trauerhilfe Sebnitz

Telefon:
03 59 71/5 37 80

Zwingerstr. 6
01855 Sebnitz

www.bestattungen-sebnitz.de
bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de

Gepflegte Gräber
zu jeder Jahreszeit und
Dauergrabpflege
mit Gärtnergarantie

Inhaberin Antje May
Hohwaldstrasse 5, Langburkersdorf, 01844 Neustadt
Telefon: (03596) 60 20 40 | Telefax: (03596) 50 26 29
www.gaertnerei-gruschwitz.de

Gärtnerei Gruschwitz
Bismarckstr. 10

Wir glauben, dass jeder Mensch einzigartig ist.
Deshalb verdient jeder Mensch auch
seinen ganz persönlichen Abschied.

ANTON
BESTATTUNGEN

Neustadt, Bischofswerdaer Str. 3
Telefon (0 35 96) **50 40 62**
www.bestattungen-anton.de



Foto: Rainer Sturm/pixelio.de/LV1871/akz-o



Wir nehmen Abschied

Hilfe bei der Trauerbewältigung

Anzeige

Der Prozess des Trauerns kann mehrere Jahre dauern. Es gibt jedoch Menschen, die überdurchschnittlich lange oder schwer um jemanden trauern und darunter sehr leiden. Sie scheitern oft unbewusst am Übergang von einer Phase zur nächsten. Wenn man allein mit der Trauer nicht fertig wird, stehen einem verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung, Hilfe bei der Trauerbewältigung zu erhalten. Eine private Maßnahme zur Trauerbewältigung sind beispielsweise Tagebücher, die bei der Aufarbeitung von Gefühlen helfen. Die schriftliche Fixierung seiner Gefühle und Gedanken kann einen dabei unterstützen, den Verlust zu verarbeiten. Dann kann eine Unterstützung durch eine professionelle Begleitung gut tun und helfen, den eigenen Lebensweg weiter zu gehen und den Verlust Stück für Stück in das Leben, in die Biographie zu integrieren. Geleitete Trauergruppen werden von vielen Betroffenen als sehr hilfreich erlebt, da sie erfahren, dass es andere Menschen in ähnlichen Situationen gibt. Ein Austausch wird oft als bereichernd und stützend erfahren. GBV

Der Friedhof: Ein Ort, an dem unsere Trauer Halt findet

Anzeige

Wer die Berichterstattung über Bestattungen verfolgt, gewinnt den Eindruck, die Beisetzung auf dem Friedhof sei nur noch ein Randthema. Vielfältige neue Formen der Bestattung in Wäldern und andere extravagant anmutende neue Bestattungspraktiken werden präsentiert. Das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur wollte es genauer wissen und hat eine deutschlandweit repräsentative Umfrage des Forschungsinstituts DIMAP beauftragt. Dabei zeigt sich, dass heute die Mehrheit die Feuerbestattung der Erdbestattung vorzieht, die Urnen jedoch mit über 94 % auf den rund 32 000 Friedhöfen unseres Landes beigesetzt werden. Tendenziell wünschen sich die Deutschen vor allem individuellere und pflegefreie Grabanlagen. Durch weit entfernt lebende Familien ist die traditionelle Grabpflege kaum zu realisieren. Vor allem ältere Menschen sprechen immer wieder den bangen Satz aus, sie wollten ihren Angehörigen nicht zur Last fallen. Leider wird dabei verkannt, dass sich ihre Angehörigen oft einen konkreten Trauerort wünschen, gerade wenn sie weit weg leben. Bestatter vermitteln Grabpflegevereinbarungen, die wesentlich günstiger sind als oft angenommen. Bestatter beraten Vorsorgende ausführlich und kostenfrei. spp-o



Foto: ©photosbyash/istockphoto.com/BDB/spp-o



Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch der immer für uns da war, lebt nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die uns niemand nehmen kann.

Mein lieber Mann, unser lieber Vater, Opa und Uropa

Gerhard Förster

ist am 4. Oktober 2017 im Alter von 92 Jahren von uns gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Gisela
Deine Söhne Neithard und Thilo mit Familien

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Wie wird die Grabpflege geregelt?

Anzeige

Ein wichtiger Faktor bei der Wahl des Grabes ist u. a. die spätere Pflege des Grabes. Je nachdem für welche Bestattungsart man sich entscheidet, ist die Grabpflege mit unterschiedlichem Aufwand für die Angehörigen verbunden. So ist ein Erdwahlgrab z. B. pflegeintensiver als ein Reihengrab. Wenn man das Grab nicht selbst pflegen möchte, kann man einen Friedhofsgärtner mit der Grabpflege beauftragen. Natürlich sollte das gewünschte Grab auch von dem Friedhof angeboten werden, auf dem der Verstorbene beigesetzt werden soll. Dafür nit man am besten direkten Kontakt zur Friedhofsverwaltung auf, um eine genaue Übersicht der angebotenen Grabstätten zu erhalten. GBV

Wir danken allen, die unserem lieben Verstorbenen

Herbert Wolf

in Wort und Schrift, mit Blumen und Geldspenden gedachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir der Hausgemeinschaft, den Nachbarn und Freunden sowie den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Neustadt. Herzlichen Dank auch an Herrn Pfarrer Schellenberger und das Bestattungshaus ANTON.

**Gisela und Wolfgang Lurz
Johanna und Alfred Strama
im Namen aller Angehörigen**

Neustadt, im Oktober 2017

Land & Leute

Im östlichen Lausitzer Seenland, fern vom Trubel und der Geschäftigkeit der Strandcafés und Marinas liegt rund um das beschauliche Städtchen Spremberg eine Region von besonderem Reiz.



Schon lange schweigen die Picken und Hämmer der kohlegeschwärzten Bergleute, es rauchen keine Schloten mehr. Was bleibt, ist die **Erinnerung an Jahrhunderte Bergwerksarbeit**. Ja, man kann sagen, dass die Region die Geburtsstätte des Lausitzer Seenlandes sein könnte, denn die einstigen Gruben haben sich längst zu kleinen Seen gewandelt. Eichen, Kiefern, Buchen, Wiesen und Äcker schufen wieder Orte der Stille und Schönheit.

Wie hingestreut schmiegen sich die **ursprünglichen Dörfer** in die weite hügelige Landschaft zwischen Muskauer Faltenbogen und Spreewald. Hier und da plätschern kleine Bächlein von den Wiesen in die Dorfanger und laden die Wanderer und Radler zum Verweilen im Schatten der uralten Eichen und mittelalterlichen Kirchen ein. Sie erzählen vom Aufbruch und Umbruch und von den Jahreszeiten des ländlichen Lebens, welche das Spremberger Land bis heute prägen.

Zwischen Kultur und Tradition findet, neben den süßen Versuchungen der belgischen Schokoladenmanufaktur in Hornow, das traditionelle Kunsthandwerk der Glasbläser und Schleifer seinen Platz in der Region.

Mit der Trilogie „Der Laden“ wurde der Schriftsteller Erwin Strittmatter deutschlandweit bekannt. Was bleibt von den Geschichten des Romanhelden Esau Matt? Es sind die Menschen, die auf den Dörfern und in der Stadt Spremberg ihrem Tagwerk nachgehen und die viel und gern von ihrer Heimat erzählen. Von der sorbischen Kultur, der Sprache, den Traditionen, der **Rückkehr der Wölfe und Biber** und natürlich von ihrem Fürst Pückler, der mit seiner „Parkomanie“ erst in Bad Muskau und später in Branitz bei Cottbus der englischen Landschaftsgärtnerei in der Lausitz zu Weltruhm verhalf.

Auch wenn die UNESCO dem Schaffen des Fürsten in Bad Muskau 2004 Weltkultur attestierte, bleiben die Menschen sich und ihrer Lausitzer Heimat treu und genießen die natürliche Schönheit ihrer kulturgeprägten Landschaft zwischen Spree und Neiße.

*Parkkultur in Guts- und Schlossgärten
Weites Land entlang der Rad- und Wanderwege
Biberspuren in den Spreeauen
Fuchskinder in der Lausitz*

Touristinformation Spremberger Land e.V.

■ Am Markt 2
03130 Spremberg
Tel.: 0 35 63 - 45 30
Fax: 0 35 63 - 59 40 41
ti@spremberg.de



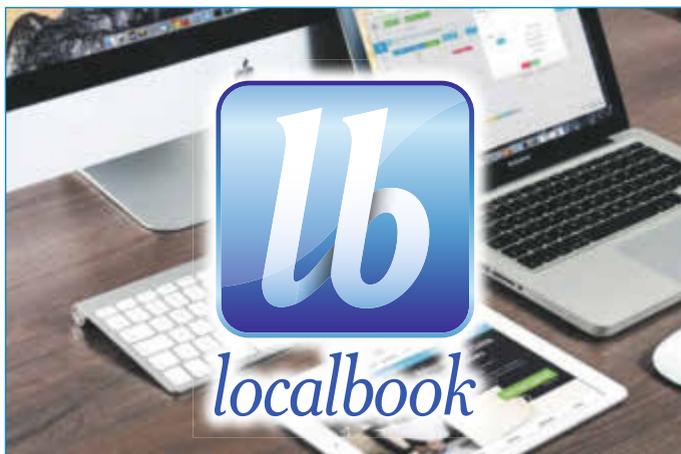
Öffnungszeiten:

Ganzjährig Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.00 - 12.00 Uhr

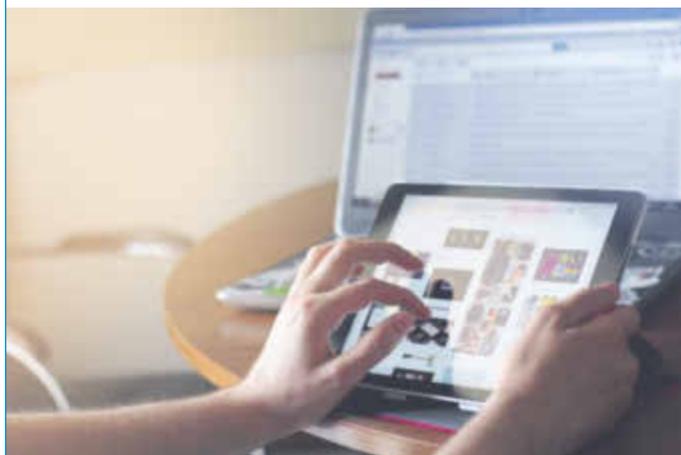


LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Die Plattform, um zu **werben** und sich zu **informieren** – auch mobil. Ein Onlinedienst, der immer **aktuell** und vor allem **lokal** ist.



Was ist los in meiner Region?

www.localbook.de

Finden Sie gleich hier Ihren Ort:



FERIENHÄUSER im Ferienpark Lenz

www.ferienpark-lenz.de

Der Herbst kann kommen!
Machen Sie es sich gemütlich am Kamin, genießen Sie die Natur und entdecken Sie die schönsten Orte vom Land der tausend Seen.

Ferienhäuser und Ferienwohnungen
Ferienpark Lenz
Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201
17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de

Ihre Chance zur Bikini-Figur!

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-09780933 CE 0481

Lopa MED
pharma food



Stellenmarkt

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen und suchen dabei Unterstützung?



Wir helfen Ihnen gern den passenden Käufer zu finden und übernehmen die **gesamte Abwicklung** bis zum Abschluss des Kaufvertrages.

Ganz individuell beraten wir Sie in einem **persönlichen Gespräch** zu allen Fragen rund um die Wertermittlung, die Vermarktung, eine mögliche Finanzierung und den Notarvertrag.

Auf Wunsch ist der **Verkauf auch ohne Provision** möglich. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Unser Gespräch kostet Sie nichts und ist in jedem Fall **unverbindlich**.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Immobilie ist bei uns in guten Händen.



Thomas Immobilien GbR Eric und Ricarda Thomas

Mühlberg 37 · 01844 Neustadt · Telefon: 03596 – 50 52 70

Mail: info@thomas-immobilienmakler.de · Homepage: www.thomas-immobilienmakler.de

Bewerbungsunterlagen o.k.?

Anzeige

- Ist die äußere Form der Unterlagen und der Mappe in Ordnung?
- Ist das Anschreiben fehlerfrei formuliert?
- Hast du überzeugend begründet, warum du gerade in diesem Betrieb deine Ausbildung beginnen möchtest?
- Ist der Lebenslauf lückenlos und übersichtlich dargestellt?
- Sind alle Zeugnisse und Bescheinigungen beigelegt?
- Hast du deine Bewerbungsunterlagen auch anderen Personen gezeigt?

Der erste Eindruck entscheidet

Anzeige

Für den ersten Eindruck gibt es keine zweite Chance - und der erste körperliche Eindruck eines unbekanntem Gegenübers ist das Händeschütteln. Wie viel man mit diesem alltäglichen Vorgang über sich selbst verrät und welche Wirkung man dabei erzielt, ist den meisten aber kaum bewusst. Wenn etwa bei einem Vorstellungsgespräch die Frisur und der Anzug sitzen, aber der Händedruck klamm und kraftlos ist, wird der erste Eindruck negativ sein. Wer im Berufsleben positiv überzeugen will, muss eben auch ein gewisses Maß an Körperspannung mitbringen - ein wichtiges Indiz dafür ist ein fester, selbstbewusster und freundlicher Händedruck. „Der Händedruck sollte jedoch nicht übermäßig fest und auch nicht zu lang andauernd sein. Wenn der Gesprächspartner die Hand löst, dann sollte das Gegenüber ebenfalls so verfahren“, betont Stefan Verra, einer der gefragtesten Körpersprache-Experten im deutschsprachigen Raum. Tipps gibt es unter www.stefanverra.com und auf seiner Facebook-Seite. (djd/pt)



Wir sind ein mittelständiges Unternehmen und suchen **ab sofort** zur Verstärkung unseres Teams

Mitarbeiter/in im Büro

Aufgabengebiet:

- Erfassung von Belegen und Vorbereitung für das Steuerbüro
- allgemeine Erledigung des Schriftverkehrs und Ablage
- Erstellen von Ausgangsrechnungen nach Vorlage

Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen erforderlich. Interesse zur Einarbeitung in das Aufgabengebiet wird erwartet. Beschäftigung ca. 30 h/Woche.

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

Herrmann Industriemontagen GmbH
Am Fuchsberg 15 · 01844 Neustadt/OT Berthelsdorf
info@herrmann-industriemontagen.de
☎ 03596/5099650

Wir suchen zum sofortigen Beginn



Servicekräfte (m/w)
Koch (m/w)
Küchenhilfen (m/w)
Hausdame

in Voll- oder Teilzeit

Mitarbeiter (m/w) auf Stundenbasis
für unsere Gold- & Mineralienerlebnisstätte.

Erbgericht Berthelsdorf • Bischofswerdaer Str. 109
01844 Neustadt/OT Berthelsdorf • ☎ **03596/500089**



Engel-Apotheke

Inhaber: Dr. Jürgen Fröde e.K.
 Wilhelm-Kaulisch-Straße 20
 01844 Neustadt/Sachsen
 Telefon: 03596/5082370 · Fax: 03596/5082372

Gut durch Herbst und Winter – Stärken Sie Ihre Infektabwehr



In den kalten Monaten werden unsere Atemwege empfindlicher gegenüber den Erkältungsviren. Diese können sich dadurch besser festsetzen und Beschwerden verursachen. Regelmäßige Soleinhalationen, wie wir sie in unserem SalzDom anbieten, können die Selbstreinigung unserer Atemwege verbessern und damit dem Festsetzen von Krankheitserregern entgegenwirken.

Die Kur - ohne zu verreisen hilft Ihnen, die Erkältungszeit gut zu überstehen!

Unser Schnupperangebot vom 01. – 30.11.2017
 ⇒ 40 % Rabatt auf unsere normalen Eintrittspreise.

Unsere Öffnungszeiten
SalzDom
 Montag bis Freitag: 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr
 Sonnabend: 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr



Apotheke
 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr
 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Blutdruckmessgeräte-Prüftag

Für Ihre Sicherheit: messtechnische Kontrolle mit Prüfsiegel – auch für Arztgeräte.

Experten empfehlen: Spätestens alle zwei Jahre sollten Blutdruckmessgeräte überprüft werden. Nur so können Sie sicher sein, dass Sie verlässliche und für Ihren Arzt aussagefähige Ergebnisse erhalten.

Lassen Sie jetzt Ihr Blutdruckmessgerät kontrollieren – ganz bequem in Ihrer Apotheke durch einen Experten der Firma Wepa Apothekenbedarf.

Prüftermin:
Montag, 06.11.2017

Bitte geben Sie Ihr Gerät **vor** dem Termin bei uns ab, da die Prüfkapazität begrenzt ist.

Ihr Gerät wird am Prüftag messtechnisch kontrolliert, ggf. mit einem Prüfsiegel versehen und Sie erhalten bei der Abholung ein Prüfprotokoll.

Unser Preis: 9,00 Euro

Alle Geräte, alle Hersteller!

Ihre Apotheke:

Engel-Apotheke
 Dr. rer. Nat. Jürgen Fröde e.Kfm.
 W.-Kaulisch-Str. 20 · 01844 Neustadt/Sa.
 Tel.: 03596/5082370

Ausflugsangebote für den Monat November 2017

- 02.11. Halbtagesfahrt in den „Kretscham“ nach Schönbach**
 Abholung ab: ca. 12:00 Uhr (nach tel. Absprache)
 Unkosten: 39,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr
- 09.11. Zum Abendbrot „Martinsgans“ in der „Luchsenburg“**
 Abholung ab: ca. 15:00 Uhr (nach tel. Absprache)
 Unkosten: 35,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr
- 16.11. Halbtagesfahrt in das „Gasthaus Rundteil“ in Bannewitz**
 Abholung ab: ca. 12:00 Uhr (nach tel. Absprache)
 Unkosten: 40,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr
- 23.11. Halbtagesfahrt ins „Spreetal“ in Grubschütz**
 Abholung ab: ca. 12:00 Uhr (nach tel. Absprache)
 Unkosten: 39,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr
- 30.11. Halbtagesfahrt in die „Löbnitzschänke“ in Radebeul**
 Abholung ab: ca. 12:00 Uhr (nach tel. Absprache)
 Unkosten: 43,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr

Wir holen Sie in den Bus ...
 sozial, betreut und sicher unterwegs!

Anmeldung unter
Tel.: 0160 5321018
oder 03596 561-30

Vorschau

- 14.12. Tagesfahrt mit Weihnachtsprogramm in Bärenfels**
 Abholung ab: ca. 09:00 Uhr (nach tel. Absprache)
 Unkosten: 60,- € incl. Betreuung, Abholgebühr, Mittag, Kaffee, Programm und Glockenspiel
Anmeldeschluss: 27.11.2017!

Wir freuen uns auf Sie!
 Ihr ASB OV Neustadt/Sachsen e.V.

Änderungen vorbehalten! Alle Fahrten finden nur bei einer Mindestteilnehmeranzahl von 10 Personen statt!

Wir helfen hier und jetzt.





Inhalt regelmäßig kontrollieren

Anzeige

Seit Jahresbeginn dürfen nur noch Kfz-Verbandskästen nach neuer DIN-Norm (13164) verkauft werden. Autofahrer müssen aber alte Verbandskästen nicht zwangsläufig austauschen. Ist das Verfallsdatum des Verbandskastens erreicht, müssen alle abgelaufenen Artikel ausgetauscht werden. Ein Beispiel für die eingeschränkte Lebensdauer solcher Artikel sind Kompressen.

Emissionsfrei unterwegs

Anzeige

Der Landkreis Karlsruhe fördert den nachhaltigen Umgang mit Energie und setzt dafür auf Elektrofahrzeuge von Renault. 34 rein batteriebetriebene ZOE stehen daher zukünftig privaten und gewerblichen Nutzern im Rahmen des Carsharing-Projektes „zeozweifrei unterwegs“ zur Verfügung.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY DER NEUE NISSAN QASHQAI KOMMT. BEREIT FÜR MEHR?



QASHQAI ACENTA 1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS)

MONATL. RATE: € 169,-

BARPREIS: AB € 21.998,66

- Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- Fahrerassistenz-Paket, u. a. mit Intelligenterm Autonomem Notbrems-Assistenten
- Einparkhilfe vorne und hinten

JETZT PROBE FAHREN

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO₂-Emissionen kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse C.

Abb. zeigt Sonderausstattung ¹Ein Angebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden.

QASHQAI ACENTA 1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS)				
Fahrzeugpreis € 21.998,66	Nettodarlehensbetrag € 18.999,66	effekt. Jahreszins 1,99 %	Sollzinssatz (gebunden) 1,97 %	Gesamtkilometerleistung 40.000 km
Laufzeit 48 Monate	mtl. Rate 47 x € 169,-	Anzahlung € 2.999,-	Schlussrate € 12.293,46	Gesamtbetrag € 20.236,46

Autohaus Nitschke GmbH

Dresdener Str. 62

02625 Bautzen

Tel.: 03591/379090

Polenztalstr. 10

01844 Neustadt/Sa.

Tel.: 03596/599800

www.nissan-nitschke.de